Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

6. 2. 1991 No 25 – 521

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Mittwoch
6. Februar 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Mercredi
6 février 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Nachtrag
Baugenossenschaft Sonnenweid, in Wald (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 127). Es ist nachzutragen, dass die Verwaltung aus mindestens 3 Mitgliedern besteht.

25. Januar 1991
Infopower AG, bisher in Zürich 1, Beschaffung, Erarbeitung und Vermittlung von Wirtschafts- und Management-Informationen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 89). Statuten am 27. 12. 1990 geändert. Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Lindenstrasse 128, Effretikon, c/o Paul A. Stäger.

25. Januar 1991
Güttinger AG, bisher in Zürich 4, Handel mit Nähmaschinen, Näh-Automaten, Bügelgeräten usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 206). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kräuchi Thomas; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lienert Max, von Einsiedeln, in Berikon.

25. Januar 1991
Klaus Wagner AG, bisher in Zürich 8, Beratung von Unternehmen in der Beleuchtungskörper-Industrie im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3996). Aregger Heidi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Berchtold Michael Max, von Zürich, in Büttikon.

25. Januar 1991
Semitrade AG, in Wil, elektronische Bauteile und Geräte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 267). Neuer Zeichnungsberechtigter: Esgün Hayrettin, türkischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Januar 1991
Ing. K. Schilling AG, in Dübendorf, Führung eines Unternehmens für Kamin-, Ofen-, Feuerungs- und Cheminéebau (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3941). Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Knill Franco, von Zürich, in Schaffhausen; Loriol Jean-Pierre, von Charmoille, in Lausanne, und Stoller Peter, von Dübendorf, in Dübendorf.

25. Januar 1991
Osram AG, in Winterthur 1, Fertigung und Vertrieb von Lichtquellen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2377). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bissegger Bruno, von Lanterswil, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Januar 1991
«Micafil» AG, bisher in Zürich 9, Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3478). Die Unterschriften von Büchner Karl-Heinz und von Planta Andreas J. sowie die Prokuren von Andretta Angelo und Rohr Stefan sind erloschen.

25. Januar 1991
STM Statomat-Micafil AG, bisher in Zürich 9, Spezialmaschinen und Fertigungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 542). Die Prokura von Stange Jürgen ist erloschen.

25. Januar 1991
Heinrich Raschle AG, bisher in Stans (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427). Statuten, ursprünglich vom 27. 3. 1972 datiert, am 27. 8. 1984 geändert, am 20. 12. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Zürichstrasse 7. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung und Realisierung von Bauten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräussern und verwalten, sich an Vollblutzucht für Rennpferde beteiligen sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Raschle jun. Heinrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des Verwaltungsrates: Raschle Heinrich, von Hemberg, in Uster, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Raschle Lisa, von Hemberg, in Uster, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Tschol Brigitta, von Winterthur, nun in Weisslingen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silhavy Christine, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, heisst nun Wimpfheimer und hat nun auch das Bürgerrecht von Zürich erhalten; ihre Personalien lauten demnach: Wimpfheimer Christine, von Zürich und Küsnacht ZH, in Uster.

25. Januar 1991
7 Production, bisher in Stans (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3444). Statuten, ursprünglich vom 13. 9. 1972 datiert, letztmals am 27. 8. 1984 geändert, am 20. 12. 1990 erneut geändert. Neue Firma: **7 Production SA.** Neuer Sitz: Uster. Adresse: Zürichstrasse 7. Zweck: Hauptsächlich Produktion, Realisation, Edition, Vorführung, Ankauf und Verkauf, Koproduktion und Vertrieb von Filmen und Reportagen für das Kino und das Fernsehen sowie von audiovisuellen Dokumenten aller Art; Herstellung, Einrichtung, Erwerb, Vermietung und Verkauf von Handels- und Geschäftshäusern aller Art oder industriellen Einrichtungen und Anlagen; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Industrie-, Gewerbe-, Finanz- und Immobiliensektor. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Raschle jun. Heinrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des Verwaltungsrates: Raschle Heinrich, von Hemberg, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Raschle Lisa, von Hemberg, in Uster, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Lanzendörfer AG, in Illnau-Effretikon, Bietenholzstrasse 1, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1990. Zweck: Engineering und Handel mit Baugeräten, Produkten der Förder-, Industrie- und Umwelttechnik sowie mit Gütern aller Art, Entwicklung und Produktion von Eigenkonstruktionen sowie Durchführung von Unterhalts und Reparaturarbeiten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 65 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 12. 1990 ein Autotelefon zum Preis von Fr. 3000, diverses Büromobiliar zum Preis von Fr. 4200, eine Schneefräse zum Preis von Fr. 2800, eine Werkstatteinrichtung zum Preis von Fr. 5000, einen Personenwagen zum Preis von Fr. 7000 sowie eine EDV-Anlage zum Preis von Fr. 3000, zum Gesamtpreis von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lanzendörfer Stefan, von Schiers, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Lanzendörfer Bernhard, von Schiers, in Zürich, Vizepräsident.

25. Januar 1991
Mod Arte Di Rosa & Weber, in Männedorf, Mettlenstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1991. Gesellschafter: Di Rosa Daniela, italienische Staatsangehörige, in Männedorf, und Weber Markus, von Jona, in Männedorf. Fabrikation sowie Import und Export von Modeartikeln.

25. Januar 1991
Neukom & Loder, in Rafz, Kollektivgesellschaft, mechanische Schmiede usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1954, S. 2989). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Januar 1991
EGE Import-Export, Dönmez + Kutlu, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1438). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kutlu Erol, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Dönmez Hasan, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **EGE Import-Export, Hasan Dönmez,** fortgesetzt. Er ist nun einzeln zur Vertretung befugt. Der Eintrag, dass er kollektiv zeichne, wird gestrichen. Einzelunterschrift ist erteilt an Kutlu Erol, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

25. Januar 1991
Periscope Fashion, Z. Vantuch, in Zürich, Zurlindenstrasse 215, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vantuch Zdenek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Import und Export von Textilien und Lederbekleidung.

25. Januar 1991
Zimmerei Pius Keller, in Zürich, Friesenbergstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Keller Pius, von Endingen, in Zürich 3. Betrieb einer Zimmerei.

25. Januar 1991
Kurt Baumann, in Kloten, Am Balsberg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Baumann Kurt, von Bottenwil, in Kloten. Handel mit sowie Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere technische Produkte.

25. Januar 1991
R. Küenzi Unternehmensberatung, in Zürich, Im Tiergarten 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Küenzi Rolf, von Zürich, in Zürich 3. Unternehmesberatung in sämtlichen Branchen.

25. Januar 1991
Rudolf Spitzbarth, in Zürich, Silber- und Goldwaren (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1114). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit allen Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Spitzbarth am Weinplatz», in Zürich, erloschen.

25. Januar 1991
Spitzbarth am Weinplatz, in Zürich, Weinplatz 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Spitzbarth Felix Roland, von Zürich, in Zürich 10. Weitere Zeichnungsberechtigte: Spitzbarth-von Wnorowski Monika Elisabeth, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Übernahm das Geschäft mit allen Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Spitzbarth», in Zürich. Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Edelmetall.

25. Januar 1991
Fritz W. Pulfer, in Stallikon, Büelstrasse 66d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pulfer Fritz W., von Rüeggisberg, in Stallikon. Agentur für Marketing- und Kommunikatiosberatung.

25. Januar 1991
ARX-Immobilien, A Hussain, in Kilchberg, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4446). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
Boutique Papatya, Manuela Findik, in Hinwil, Verkauf von Hochzeits- und Abendkleidern (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2426). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
Rubin Consult, bisher in Zürich, Unternehmensberatung sowie Suche nach Führungskräften (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4310). Neuer Sitz: Aeugst am Albis. Adresse: Unterdorfstrasse.

25. Januar 1991
Duett, Elzbieta Benz, bisher in Schlieren, Betrieb einer Kleiderboutique (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5034). Neuer Wortlaut der Firma: **Modeagentur Duett, Elzbieta Benz.** Neuer Sitz: Dänikon. Adresse: Lettenring 32. Die Firmainhaberin heisst nun Benz Nurkowski Elzbieta und ist neu Bürgerin von Dänikon; ihre Personalien lauten demnach Benz Nurkowski Elzbieta, von Dänikon, in Dänikon. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien.

25. Januar 1991
Hinnen Eisenwaren, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 506). Die Unterschrift von Hinnen Hans ist erloschen.

25. Januar 1991
EBC Ernst Bosshard Consulting Services, in Gossau, Beratung auf den Gebieten der Geschäftsplanung und -organisation usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5103). Neuer Wortlaut der Firma: **Ernst Bosshard Consulting Services.**

25. Januar 1991
V. Maraffino, Gartenbau, in Seuzach, Gartenbau (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 257). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1990 an die neue Aktiengesellschaft «Maraffino Gartenbau AG», in Seuzach, erloschen.

25. Januar 1991
Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3242). Die Einzelunterschriftsberechtigte Oetiker Irene heisst nun Rusterholz-Oetiker Irene und ist nun Bürgerin von Richterswil; ihre Personalien lauten demnach: Rusterholz-Oetiker Irene, von Richterswil, in Zürich.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

521 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

532 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

536 Preisbescheinigungen für Textilien.
Attestations de prix pour textiles.
Kurzarbeit: Stabilisierung im Dezember – Ohne grosse Bedeutung im 1990.
Réduction de l'horaire de travail: Stabilisation en 1990 – sans grande importance en 1990.
Bauausschreibungen.
Detailhandelsumsätze, Dezember und Jahresverlauf 1990.
Chiffres d'affaires du commerce de détail, décembre et année 1990.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

25. Januar 1991
Andreas Maurer, in Buchs, Autospenglerei und Spritzwerk (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3345). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
A. Schmid, Architektur- und Ingenieurbüro, Inhaber E. Freiburghaus, bisher in Schwerzenbach, Architektur- und Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3442). Neuer Sitz: Hombrechtikon. Adresse: Im Dörfli 6. Neuer Wortlaut der Firma: **Architektur- und Ingenieurbüro Freiburghaus.** Zweckerweiterung: Verwaltung von Liegenschaften.

25. Januar 1991
Cesarom, C.E. Sterchi, in Fällanden, Handel mit pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3925). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
Edy Huwiler, Torautomation, in Dinhard, Vertrieb und Montage von automatischen Toröffnungsgeräten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 282). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
Haftpflichtverband der Deutschen Industrie Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, Hannover, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 2, Unmittelbarer und mittelbarer Betrieb aller Versicherungszweige, in der Lebens-, Kranken- und Kreditversicherung usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2999), Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit nach deutschem Recht mit Hauptsitz in Hannover. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Möller Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rintz Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Altensteig (D). Die bereits eingetragenen Vorstandsmitglieder Morsbach Adolf, Präsident; Dr. Reichmann Heinz, Vizepräsident; Dr. Schmidt-Salzer Joachim, Bingemer Claus, Dr. Dickmann Heinrich, und Wagner Günter führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
Geologisches Büro Dr. H. Wanner AG, Zweigniederlassung in Seegräben, ingenieurgeologische Beratungen (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2881), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma am Hauptsitz lautet neu: «Wanner AG, Geologie und Umweltfragen». Demzufolge lautet die Firma der Zweigniederlassung neu: **Wanner AG, Geologie und Umweltfragen.** Der Zweck der Gesellschaft lautet neu: Beratungen und Expertisen auf den Gebieten der Geologie/Geotechnik, des Umweltschutzes sowie von Lärm- und Luftmessungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern.

25. Januar 1991
Viajes Benitez, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Basel-Stadt eingetragenen Einzelfirma «Viajes Benitez» mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3207). Adresse der Zweigniederlassung: Stampfenbachstrasse 78, Zürich 6. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros. Vertretung der Zweigniederlassung durch: Benitez José, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift, und del Barco José Luis Martin, spanischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
TCB Creative Business Consultants SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «TCB Creative Business Consultants SA» mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3886). Adresse der Zweigniederlassung: Schaffhauserstrasse 351, Zürich 11. Zweck der Gesellschaft: Kommunikationsberatung, insbesondere alle konzeptionellen Massnahmen (Marktuntersuchungen und Marktanalysen, Desk Research, Ausarbeitung von Strategien, Marketingberatung) sowie technische Ausführung von Kommunikationsmitteln wie Werbekampagnen (einschliesslich Mediendisponierung und Einkauf, Promotion, Drucksachen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Sponsoring, Produktedesign, Packaging, Grafik, Angebotsstruktur und Verkaufspunktgestaltung, Architektur und Innenarchitektur), generell gesehen, alle Handels-, industriellen, finanziellen und Immobiliengeschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Leber Charlotte, von Koblenz, in Wallisellen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Brademann Erika, von Wetzikon ZH, in Lancy, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leblond, François, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Billard-, Sport und Spielbetrieb Bucher & Bucher, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4068). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Januar 1991
Rudolf Fricker GmbH, vormals Hans Anderegg GmbH, in Küsnacht ZH, Spital-, Arzt- und Zahnarztmobiliar und Einrichtungen suw. (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1357). Neue Adresse: Seestrasse 105.

25. Januar 1991
Videotronic, Klaus E. Wussow, in Dietlikon, Import und Handel mit Videofilmen (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Die Unterschrift von Wussow Angela ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wussow Christian, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Pavel O.V. Vozeh-Moser, EDV-Beratung, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3613). Neuer Sitz: Wila. Adresse. Schuepis. Der Firmainhaber wohnt nun in Wila.

25. Januar 1991
A. Huber-Zeller, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
H. Blumenfeld, Leinenhaus, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 von 1962). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Paul Strobel, in Embrach, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Hans Kaegi-Aeppli, in Erlenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 276 von 1964). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Marie Messmer, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 von 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Uri Fashion, Uri Abarro, bisher in Dübendorf, Textilagentur (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg. Der Firmainhaber wohnt nun in Rümlang.

25. Januar 1991
Heinrich Ammann, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Telephon ABC-Reklame E. Baumgartner, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Frau Louise Dalp, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Feldmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Kurt Frei, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Grau, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Albin Hart, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Oskar Heizmann, in Zell, Einzelfirma (SHAB Nr. 288 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Adolf Herzig, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
M. Hinnen, in Rüschlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Hofer, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Paul Hoffmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Rosa Huber-Studach, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Hans Kindlimann, Neuheitenvertrieb, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Emil Lutz, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Christian Mack, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 268 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Jakob Manser, in Turbenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 271 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ferdinand Müller, Bäckerei und Konditorei, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Eduard Müller-Meister, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Nell, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Otto Pfenninger, Nachf. von Fritz Pfenninger-Maurer, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
E. Richter, mechan. Stickerei, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Marie Ruckstuhl-Koch, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Rudolf Sänger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
E. Schärer-Wirth, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Isidor Schapira, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Paul Schatzmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Gustav Schultz, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Siegenthaler, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Rudolf Spoerri, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Luise Stäuble, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Wilhelm Strehler, Lederwaren, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs.1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Fritz Täuber, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Karl Toggenburger, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Max Wiesel, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Hermann Wirz, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Jakob Zeier, Reform-Kräuterhaus, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs.1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ernst Zollinger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 von 1932). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs.1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Alfons Gübeli, Vertretungen, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs.1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Leo Dossenbach, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Marie Iseli, Delikatessengeschäft, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Hans Krauer, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Polla, Maison Femina, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ludwig Stauffacher, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ursula Vogler-Lippuner, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
P. Wyssling, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Lilli Walser, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Frau Annemarie Blöchlinger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 von 1952). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Karl Güttinger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 von 1952). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Kairos-Film, Irene Marty, in Wangen-Brüttisellen, Hegnaustrasse 2, Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marty Irene, von Bürglen UR, in Wangen-Brüttisellen. Herstellung von und Handel mit Filmen.

25. Januar 1991
W. Schawinsky, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Milchproduzenten-Genossenschaft Altikon, in Altikon (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3258). Fehr Fritz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bachmann Walter, von und in Altikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
City-Leasing AG, in Winterthur, Zürcherstrasse 165, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1991. Zweck: Leasing sowie Verkauf und Handel von Motorfahrzeugen und Investitionsgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Frei Moritz W., von Ebnat-Kappel, in Wigoltingen, Präsident; Frei Moritz S., von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Mitglied, und Schneider Alfred, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied.

25. Januar 1991
Christliches Hilfswerk Inter Aid (Schweiz), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2794). Statuten am 8. 10. 1990 geändert. Neuer Name: **Inter Aid (Schweiz).** Neue Zweckumschreibung: Bezweckt als politisch und religiös neutrales humanitäres Hilfswerk die Unterstützung von Selbsthilfe in Entwicklungsgebieten und Linderung von Not in Katastrophenfällen, unterstützt und überwacht als Mitglied der von Inter Aid International koordinierten Organisation Enwicklungs- und Katastrophenhilfeleistungen unter Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse des Einzelfalles, fördert die Hilfsbereitschaft der Öffentlichkeit durch Information über Notstände und die zu deren Behebung vorzukehrenden Massnahmen, sammelt und verwaltet Spendergelder zur Durchführung der vorstehend genannten Aktivitäten. Mittel nun: Spenden, Patenschaftsbeiträge, Schenkungen, letztwillige Verfügungen, Unterstützungsbeiträge, Mitgliederbeiträge sowie Einnahmen aus Verkäufen und anderen Tätigkeiten. Vorstand nun: mindestens 7 Mitglieder. Unterschrift von Severe Stefano erloschen. Huber Madeleine führt ihre Einzelunterschrift nunmehr als Vizepräsidentin des Vorstandes. Neu wird der Verein vertreten durch: Ritchie Cyril, britischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Aebi Beat ,von Wynigen, in Onnens FR, Sekretär des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Wyland George, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Verband Schweizerischer Rolladen- und Storenfabriken, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3392). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 6. 1990 hat dieser Verein darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da er kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt, wird der Verein gelöscht.

25. Januar 1991
Vonesco Control AG, in Steinmaur, Gewerbestrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1991. Zweck: Controlling von elektrischen, hydraulischen und mechanischen Prozessverfahren, Engineering, Herstellung von Steuerschränken gemäss kundenspezifischen Anforderungen, Entwicklung und Herstellung spezieller Steuerungen, Verdrahtung von Anlagen, Programmierung und Controlling von Steuerungen, Kontroll- und Prozessleittechnik, Inbetriebnahme von Anlagen weltweit, Unterhalt von Anlagen, Handel mit Hard- und Software jeglicher Art und Richtung; kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarlisten vom 4. 1. 1991 Materialvorräte, diverses Inventar sowie Debitoren und Guthaben der Vonesco AG, in Wislikofen AG, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 1 044 684, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Von Escher Urs, von Zürich, in Steinmaur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmitt Martin, von Stein am Rhein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Curator & Horwath AG, in Zürich, Freigutstrasse 27, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 1. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung, Unternehmensführung, Vermögens- und Finanzberatung, Buchführung, Steuerplanung und Steuerberatung sowie Organisation und Rechtsberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Cappello Giancarlo, von Paradiso, in Oberwil-Lieli, Präsident; Flach Robert, von Zürich und Neftenbach, in Zürich, Mitglied; Dr. Hostettler Hanspeter, von Basel, in Egg, Mitglied; Fleischmann Rudolf, von Innerthal und Adliswil, in Oetwil am See, Mitglied, und Seglias Fernando, von Domat/Ems, in Maur, Mitglied.

25. Januar 1991
Mito Vidovic und Co, in Opfikon, Pfandwiesenstrasse 31, Glattbrugg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 1. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Vidovic Mito, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Kommanditär mit einer (in bar) geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000: Ivankovic Viktor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Reisebüro.

25. Januar 1991
Mobil-HiFi und Kommunikations AG, in Feuerthalen, Güterstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1990 und 17. 1. 1991. Zweck: Handel mit Autoradios und Kommunikationsprodukten sowie mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 1. 1991 Einrichtungen, Autoradios, Lautsprecher und Zubehör zum Preis von Fr. 35 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR: Noll Walter, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Grispi Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
AG für Baurealisationen AFB, in Fehraltorf, Usterstrasse 3, c/o Christine Aegerter, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Planung und Ausführung von Bauarbeiten als Generalunternehmerin sowie Bauberatungen und Bauexpertisen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR: Cavalli Pietro Federico, von Rüti ZH, in Winterthur, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Maraffino Gartenbau AG, in Seuzach, Aubodenstrasse 20, Oberohringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1990 und 17. 1. 1991. Zweck: Ausführen von Gartenbauarbeiten aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «V. Maraffino, Gartenbau», in Seuzach, gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1990 mit Aktiven von Fr. 237 078.65 und Passiven von Fr. 39 396.80 zum Übernahmepreis von Fr. 197 681.85, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR: Micucci Tonino, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Maraffino Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Fair-Food AG, in Obfelden, Bachstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1991. Zweck: Herstellung und Logistik von Food- und Non-Food-Artikeln jeder Art, Beratung und Schulung in Gastronomie und Hotellerie sowie Verwertung und Erteilung von Lizenzrechten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss 2 Sacheinlageverträgen vom 16. 1. 1991 1 EDV-Anlage, Geräte und Maschinen zum Preis von Fr. 198 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rauch Guido, von Bergün, in Jonen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Casty Elisabeth, von Zürich, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger Roland, von Laufenburg, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
Gitano SA, in Zürich 1, Führung von Betrieben der Restaurant- und Hotelbranche, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3698). Statuten am 14. 1. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert. Blättler Oscar, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinwil.

25. Januar 1991
Binder Immobilien AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Statuten am 19. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

25. Januar 1991
Leaseforum AG, bisher in Zürich 2, Tätigung von Leasinggeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2730). Statuten am 28. 12. 1990 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Böhnirainstrasse 11. Durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 7500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 60 000 aus Gewinnvortrag und Fr. 190 000 durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

25. Januar 1991
Feintool AG Lyss, in Lyss. Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschineneinrichtungen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1591). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Paul Häring, von Bösingen FR, in Wünnewil, und Ruedi Bauriedl, von Ettenhausen, in Bettlach. Die Unterschrift von Dr. Friedrich Rotter, Direktor, ist erloschen.

25. Januar 1991
Maveg AG, in Lyss, Vertrieb von technischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 222). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Roland Christen, von Seeberg BE, in Lyss, und Klaus Aberegg, von Büren an der Aare, in Steffisburg.

25. Januar 1991
APR Holding AG, in Lyss, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Roland Frutig, von Meikirch, in Lyss, als Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Bürgin, bisher Präsident, zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsratsmitglied.

25. Januar 1991
APR Immobilien AG, in Lyss (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4006). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Roland Frutig, von Meikirch, in Lyss, als Mitglied; er führt Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
APR, AG für Analyse, Projektierung und Realisation, in Lyss, Generalplanungsunternehmung (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2026). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Roland Frutig, von Meikirch, in Lyss, als Mitglied; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
Kauer-Möbel AG, Zweigniederlassung in Lyss. Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4940), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aegerten. Willi Kauer-Lang, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR (Verwaltungsrates); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Rosa-Maria Kauer-Lawugger, bisher Präsidentin, ist neu Vizepräsidentin; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Sekretärin in den VR gewählt: Maria Kauer-Lang, von Trachselwald, in Aegerten; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

25. Januar 1991
NOS Unternehmung AG, in Zollikofen, Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 504). Bruno Eichholzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1991
Carrosserie Berger AG, in Ittigen (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 384). André Grütter und Daniel Barbier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. Januar 1991
BSB Büro für Standortberatung AG, in Bern. Mit Statuten vom 11. Januar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Beratungsbüros für die Überbauung von und den Handel mit Grundstücken unter rechtlichen, bautechnischen, betriebswirtschaftlichen und finanztechnischen Aspekten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und vermitteln sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Schlup, von Rüti bei Büren, in Muri bei Bern, Präsident; Walter Staudenmann, von Guggisberg, in Bern, Vizepräsident, und Kurt Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Hinwil, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 111.

25. Januar 1991
Derprofiag Bern, in Bern, Aktiengesellschaft, Anstellung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2118). Die Unterschrift von Marie-Antoinette Tessadri ist erloschen. Bruno Knecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1991
Hydroflor AG, in Bern, Vertrieb von Pflanzen usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3319). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Trimstein, Gemeinde Rubigen (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 176) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Landmesser Treuhand AG – Latag, in Bern. Mit Statuten vom 16. Januar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Treuhandwesen wie Führung von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Erstellung von Gutachten, Beratungen im Steuer-, Finanz- und Rechnungswesen sowie Wirtschafts- und Gesellschaftsberatungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Eugen Landmesser, von Brienz BE, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Thomas Lambinus, von Thun, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Geschäftsdomizil: Justingerweg 18.

25. Januar 1991
Myllykoski Finance AG, in Bern, finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 179) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, in Bern (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4017). Die Unterschrift von Bernard Humbert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Hofer, von Diemerswil, in Heimberg.

25. Januar 1991
Wermuth & Co., in Bern, Kommanditgesellschaft, Import von Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3407). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Worb (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 129) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Claus Daasch, Heimtextil-Agentur, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Claus Daasch, von und in Muri bei Bern. Vertretungen, Import und Grosshandel mit Teppichen, Vorhängen, Möbelstoffen. Aebnitstrasse 16a.

25. Januar 1991
DV-Bern AG, in Bern, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3439). Charles von Büren, Verwaltungsratsmitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als Direktor (bisher Vizedirektor). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Heinz Häsler, von Gsteigwiler, in Worben, und Martin Wyss, von Herzogenbuchsee, in Fraubrunnen.

25. Januar 1991
Miba Armaturen AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Fritz Jenzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist Guido Albisetti, von Balerna, in Bern.

25. Januar 1991
Transcat Bern AG, in Bern, Vermittlung von computerangewandten Technologien usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4891). Die Verwaltungsratsmitglieder Prof. Dr. Wolfgang Hoheisel, Präsident, sowie Hans Dietrich und Charly von Büren führen neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

25. Januar 1991
Wehrle Bern AG, in Bern, Maler- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4079). Fridolin Wehrle, der keine Unterschrift führte, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Othmar Wehrle, bisher VR-Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied.

Büro Biel – Bureau de Bienne

25 janvier 1991
Serge Reverdin alias Parzival, à Bienne, commerce de montres instructives «bonan tagon» (FOSC du 14. 2. 1983, no 37, p. 510). Le titulaire a été mis sous tutelle selon décision de l'autorité tutélaire de la ville de Bienne du 23 février 1987. La signature du chef de la maison Serge Reverdin alias Parzival est éteinte. Tuteur: Jean Biollay, de Zurich et Massongex, à Bienne. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25. Januar 1991
Semag-Isaquartz AG, in Leubringen, Uhren, Uhren-Fournituren, Terminage (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1307). Die Direktoren Léopold Devincenti und Ferdinand Meier führen nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien; die Einschränkung der Zeichnungsberechtigung mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist weggefallen.

25. Januar 1991
Techna Personal Biel, in Biel, Stellenvermittlung, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4082). Hans-Peter Stalder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist der bisherige Vizepräsident William Krebs; er ist weiterhin Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Büren an der Aare

25. Januar 1991
André Gatschet, in Lengnau. Inhaber der Firma ist André Gatschet, von Ins, in Lengnau BE. Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenplatten aller Art, Ausführung von Maurerarbeiten. Solothurnstrasse 90.

Büro Burgdorf

25. Januar 1991
Sanitized AG, in Burgdorf, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 154). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Urs Stalder, von Oberburg, in Rüegsau.

25. Januar 1991
Felix Reinhard, Tea-Room Rendez-vous, in Burgdorf (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1022). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Interlaken

22. Januar 1991
Lebensmittel Urs Nydegger, in Iseltwald (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 243). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. Januar 1991
Loeb AG, Zweigniederlassung in Interlaken, Warenhaus (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4454). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Martin Bühler, bisher Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift nun als Direktor. Unterschrift Kurt Bühler erloschen. Kollektivprokura neu: Franco Rossi, von Nottwil, in Interlaken.

24. Januar 1991
Tennis-Park Jungfrau AG, in Wilderswil (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Hollinger; Unterschrift erloschen. Das bisherige Mitglied Robert Seiler führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident.

24. Januar 1991
Livag Liegenschaftsverwaltungs AG, in Unterseen, Immobiliengeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 108). Statutenänderung: 14. Januar 1991. Neuumschreibung des Zwecks: Immobiliengeschäfte aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Betreuung, Unterhalt und Veräusserung von Grundeigentum, Vermittlung von Liegenschaften, Erstellung von Bauten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften.

24. Januar 1991
KMS Kummler + Matter Sintro AG, in Unterseen, elektronische Anlagen und Systeme (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2980). Statutenänderung: 14. Januar 1991. Firma nun: **KMS Elektronik u. Handels AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Entwicklung, Fabrikation, Wartung und Unterhalt elektronischer Anlagen und Systeme, Handel mit elektronischen Geräten, Anlagen, Systemen sowie allgemeinen Handelsprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans Meier und Erich Casoni; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Neu im VR als Präsident mit Einzelunterschrift: Oskar Schärz, von Därligen, in Ringgenberg BE. Armin Schärz, bisher Vizepräsident, zeichnet neu auch als Delegierter mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift des Geschäftsführers Arthur Beck erloschen. Neu Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Schweizer, von Ottenwil AG, in Leissigen, Geschäftsführer, und André Thöni, von Innertkirchen, in Meiringen.

Büro Nidau

25. Januar 1991
Industriemalerei Bruno Graber, in Brügg (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2599). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Büren an der Aare (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307) von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

25. Januar 1991
Persdevelop, Heinz Kägi, in Worben, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1997). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307) vom Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

25. Januar 1991
Saro Uhren AG (Saro Watch Co. Ltd.), in Nidau, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 328). Mit Verfügung des Konkursrichters von Nidau vom 21. Dezember 1990 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

25. Januar 1991
W. Dubach, Metallbau Safnern, in Safnern (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3157). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Januar 1991
Brun del Re uno AG, in Worb. Gemäss Statuten vom 18. 1. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Kunststeinbelägen sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Marzio Brun del Re, von Bern, in Worb; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dentenbergstrasse 64, 3067 Worb.

25. Januar 1991
Brun del Re due AG, in Worb. Gemäss Statuten vom 18. 1. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Kunststeinplatten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Marzio Brun del Re: 1 Fahrzeug VW Passat GT 1.8, Jahrgang 1988, je 1 Telefax, PC und Drucker, Kopiergerät, Schreibmaschine und Heftbinder zum Übernahmepreis von total Fr. 20 000. Davon werden Fr. 19 200 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 800 sind bar einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Marzio Brun del Re, von Bern, in Worb; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dentenbergstrasse 64, 3067 Worb.

Büro Schwarzenburg

25. Januar 1991
Garage D. Ledermann, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Daniel Ledermann, von Wyssachen, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Neuwagen und Occasionen. Freiburgstrasse 13, 3150 Schwarzenburg.

Büro Thun

24. Januar 1991
Rotag Holding AG, in Uetendorf, Riedernstrasse 9, 3138 Uetendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Januar 1991. Zweck: Das Halten und Verwalten von Beteiligungen, das Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie das Ausführen von Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahmen: Stammeinlage an der Rotor Küchenmaschinen Gesellschaft m. b. H., Hallein, von öS 490 000 zum Preis von Fr. 60 000. Ferner 125 Namenaktien zu nominal je Fr. 1000 der Rotor AG, in Uetendorf, zum Preis von Fr. 1 625 000. Einladungen zur Generalversammlung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Adolf Mühlematter, von Spiez, in Faulensee, Gemeinde Spiez, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Mühlematter, von Spiez, in Biel, Ulrich Mühlematter, von Spiez, in Steffisburg, und Daniel Wüthrich, von Trub, in Faulensee, Gemeinde Spiez, welche drei letzteren kollektiv zu zweien zeichnen, jedoch nicht unter sich, sondern zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

25. Januar 1991
Bel-Air Métropole B. S.A., in Thun, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 546). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 178) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

Büro Trachselwald

Berichtigung
Weco Wüthrich & Co., in Dürrenroth, Schreinerei-Holzwaren (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308). Neu als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Dora (nicht Dore) Wüthrich-Borer, von Trub, in Dürrenroth, der Gesellschaft beigetreten.

Büro Wangen an der Aare

25. Januar 1991
Automalerei Bello, in Herzogenbuchsee, Automalerei (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gerlafingen (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 262) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Bürki Beat, in Wangenried, Übernahme, Weiterentwicklung und Weitervermittlung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 343). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Selzach (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 310) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Beatrice Ezzema, Pédicure, in Wangen an der Aare, Betrieb eines Pédicure-Studios (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1483). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 282) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Sanex AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit sanitär-medizinischen Anlagen, insbesondere von Spezialbadewannen (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4783). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lotzwil (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 175) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. Januar 1991
Ecorec Sursee AG, in Sursee, Industrieliegenschaft, Allmendstrasse, 6210 Sursee. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 23. 1. 1991. Zweck: Verarbeitung tierischer und pflanzlicher Produkte; Herstellung von und Handel mit Futtermitteln und organischen Düngern sowie das Testen und Betreiben von Recycling-Systemen zur Herstellung und Verwertung dieser Produkte; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Schwanden GL, in Jens. Mitglied: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Mitglied: Bruno F. Oesch, von Winterthur, in Rudolfstetten, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Januar 1991
Reisebüro Metro AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4188). Fritz Fahrni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Hodel, von Altishofen und Emmen, in Menzingen. Frieda Müller, bisher Geschäftsführerin, ist nun Mitglied und wohnt nun in Horw. Sie zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

25. Januar 1991
Bataillard & Cie. A.G. in Rothenburg. Weine usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 105). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Egli, von Schangnau, in Wolhusen und an Enea Marques, von Sils im Domleschg, in Meggen.

25. Januar 1991
Müller-Steinag Baustoff AG, in Luzern (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2284). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Köpfli, von und in Hohenrain.

25. Januar 1991
Carnavi-Holding AG, in Sursee (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1140). Die Prokura von Jürgen Gentner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Horisberger, von Auswil, in Sumiswald. Dominique Romanens, Mitglied, wohnt nun in Lentigny.

25. Januar 1991
Trasit AG (Trasit SA) (Trasit (Ltd.), in Luzern, Moosstrasse 9, bei I & R Treuhandgesellschaft Dr. Ineichen & H. Rellstab, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 23. 1. 1991. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Haltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Tätigung von Finanzgeschäften; Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Herbert Rellstab, von Zürich, in Luzern. Vizepräsident und Sekretär: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Luzern und Emmen, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

25. Januar 1991
Projectaline AG, in Vitznau. Apparate (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1847). Fred A. Goetschi und Boriska Goetschi-Zemp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident ist Ferdinand Mengis, von Luzern, Lalden und Gampel, in Visp. Neues Mitglied ist Franziska Mengis, von Luzern, Visp, Lalden und Gampel, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Sie zeichnen einzeln.

25. Januar 1991
B. Braun-SSC AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). Die Prokura von Christian Kuhn ist erloschen.

25. Januar 1991
Ferrier + Güdel AG, in Luzern. Fahrzeugelektrik und -elektronik usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2724). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Otto Wyss, von Fulenbach, in Meggen.

25. Januar 1991
Cityplan AG (Cityplan SA) (Citypianta SA), in Oberkirch (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3615). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 29) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

25. Januar 1991
Immobiliengesellschaft Dulig AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Statutenänderung vom 22. Januar 1991. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

25. Januar 1991
Pilimo AG, in Kriens, Grundstücke, Neubauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323). Dr. oec. Jacques Kaegi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Stamm, von Schleitheim, in Teufen AR.

25. Januar 1991
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4166), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Getto; demnach ist seine Prokura erloschen.

25. Januar 1991
Wasserversorgung Lifelen-West, in Schwarzenberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2667). Laut Protokoll über die a. o. Generalversammlung vom 24. November 1990 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Wasserversorgung Lifelen-West in Liquidation** durch die Liquidatoren Hans Kaufmann (bisher Präsident), Rudolf Renggli (bisher Aktuar), Annelise Süess (bisher Kassierin), sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, und Joseg Fuchs, von und in Schwarzenberg (bisher Mitglied ohne Unterschrift), er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Liquidationsadresse: Hüslibachstrasse 17, bei Hans Kaufmann, 8041 Zürich.

25. Januar 1991
Baugenossenschaft Orbano, in Nottwil (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4843). Anton Wandeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Schmid, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Josef Weingartner, 1962, von und in Nottwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

25. Januar 1991
Fluidics GmbH in Liquidation, in Ebikon, pneumatische Produkte, aufgelöst (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. Januar 1991
East West Marine P. M. Jaeger, in Luzern, Salzfassstrasse 9, 6006 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Motoryachten von zehn bis vierzig Metern in der Schweiz und am Mittelmeer; Handel mit technischem und elektronischem Yachtzubehör, Beratung im Kauf und Verkauf von Vergnügungsschiffen allgemein; Erwerb und Verkauf von Bootsplätzen im In- und Ausland; Beratung für den Bau und Betrieb von Hafenanlagen am Mittelmeer. Inhaber: Peter M. Jaeger, von Wädenswil, in Luzern.

25. Januar 1991
Daniel Sidler, in Luzern, Zürichstrasse 5, 6004 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von TV-, Hi-Fi-, Video-, Audio-, Foto-, PC-Artikeln und deren Zubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Daniel Sidler, von Luzern, in Adligenswil.

25. Januar 1991
Baillo Sport, in Luzern, Burgerstrasse 22, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art. Inhaber: Luis Baillo, spanischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

25. Januar 1991
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Luzern, Peter Frosio, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 304). Kurt Bühlmann führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Lang, von Baden, in Kriens.

Uri – Uri – Uri

25. Januar 1991
Interlärm AG, in Isenthal, Herstellung von Lärmschutzvorrichtungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 1. 1991. Firma nun: **Interlärm AG in Liquidation.** Margrith Gasser, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Gasser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

25. Januar 1991
Hedy Kugel-Gisler, Kiosk-Grund, in Altdorf (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 482). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

8. Januar 1991
Knobel Electronic, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Albin Knobel, von und in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Knobel-Zweifel, von und in Altendorf. Import, Export, Verkauf von und Handel mit Elektronik-Artikeln. Domizil: Engelhofstrasse 4, 8852 Altendorf.

25. Januar 1991
Elektro-Planung R. Mettler AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Führung eines Elektro-Ingenieurbüros für die Beratung und Planung von Stark- und Schwachstrom-Anlagen sowie für Haus- und Energietechnik; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die aktiven und Passiven der Einzelfirma «Elektro-Planung Robert Mettler», in Seewen, Gemeinde Schwyz, und der Zweigniederlassung Altdorf UR zum Preise von höchstens Fr. 900 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Robert Mettler-Köpfli, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Präsident, und Hulda Mettler-Köpfli, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Domizil: Bahnhofstrasse 127, 6423 Seewen.

25. Januar 1991
Regent Capital Partners AG, in Pfäffikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3058). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der Höfe vom 18. Oktober 1990 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. Januar 1991
Svita AG, in Schwyz, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1991 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Svitana AG (Svitana SA).**

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

25. Januar 1991
Korrekta Schreib- und Telefonservice AG, in Sarnen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1520). Neues Domizil: Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen.

25. Januar 1991
G & L Architekten AG, in Sachseln (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 39). Markus Lögler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sachseln.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

25. Januar 1991
Schnüriger Transport AG, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 4. Januar 1991. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. Januar 1991
Bemiplan AG, in Hergiswil, Erwerb, Verkauf usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124). Statutenänderung: 9. Januar 1991. Neue Zweckumschreibung; Erwerb, Verkauf, Planung, Überbauung und Verwaltung von Immobilien im Ausland sowie Verwaltungsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 370 000 durch Ausgabe von 320 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 320 000 werden Fr. 315 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert und Fr. 5000 in bar einbezahlt. Grundkapital nun: Fr. 370 000, voll liberiert, eingeteilt in 370 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Januar 1991
Winkelbühl AG, in Hergiswil, Erwerb und Überbauung eines Grundstückes usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Rudolf Rodel, Präsident; Ruedi Fuchs, Vizepräsident, und Gino Bätscher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Krummenacher ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

25. Januar 1991
Horema AG Stans, in Stans, Ausführung von Managementmandaten usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 752). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Ingenieur Frick AG, in Hergiswil, Installation von Heizungen und Ölbrennern (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2909). Anton Affentranger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Manuela Hürlimann, von Walchwil, in Oensingen.

25. Januar 1991
Pur Immobilien AG, in Stansstad (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4779). Anton Affentranger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Manuela Hürlimann von Walchwil, in Oensingen.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Januar 1991
Milchgenossenschaft Beglingen, in Mollis (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1229). Jakob Rast-Herger, Präsident, und Alfred Hefti-Jud, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Andreas Vogel-Kunz, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Jakob Rast-Steiner, von Mollis und Näfels, als Vizepräsident, und Kaspar Leuzinger-Schrepfer, von Mollis, als Aktuar, beide in Mollis. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: c/o Andreas Vogel-Kunz, Engiberg.

25. Januar 1991
Evora S.A., in Glarus. Verwaltung von Vermögensanteilen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1363). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Evora S.A. in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Fridolin Michel, bisher Präsident, und Charles Jörg, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: c/o Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, 1204 Genève.

25. Januar 1991
Netstal-Maschinen AG, in Näfels (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 283). Dr. Thomas Bögli, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor, und Martin Grossmann, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

25. Januar 1991
RVG AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3020). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küsnacht (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 257) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Bemotex AG, in Zug, Handel im Bereich der Textil- und artverwandten Branchen usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 257) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Solfondo AG, in Baar, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4090). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 257) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Parana Invest + Trade Ltd., in Zug, Investitionen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 283) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Editions Colophon SA, in Zug, Handel mit und Herausgabe von Kunstbüchern usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 547). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB vom 11. 1. 1991, S. 135) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Prec AG, in Zug, Betrieb einer Einkaufsorganisation usw., in Konkurs (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2648). Das am 1. Juni 1989 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. Juni 1989 mangels Aktiven eingestellt worden.

25. Januar 1991
Omrea Objekteinrichtungen AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Januar 1991. Zweck: Tätigkeit im Gebiet der Objekteinrichtungen sowie Handel mit Möbeln, Inneneinrichtungen sowie mit ähnlichen Artikeln und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Ulrich Schmid, von Schaffhausen, in Arbon. Einzelunterschrift führt Rainer Hitz, von Zürich, in Hausen am Albis. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolando Bravo, von Kriens, in Hünenberg.

25. Januar 1991
Jörg-Ulrich Wille, in Cham, Allmendweg 15, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg-Ulrich Wille, von Zürich, in Cham. Psychologische Einzel- und Unternehmensberatung.

25. Januar 1991
Optima Invest Holding AG, in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Statutenänderung: 8. und 23. Januar 1991. Neue Firma: **REI Real Estate Investment AG.**

25. Januar 1991
KD Zug – Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi, in Zug (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3617). Neuer Wortlaut der Firma: **KD Zug – Treuhand – Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi.** Die Inhaberin Marianne Dahinden-Lüthi heisst nun wieder Marianne Lüthi. Sie ist nun Bürgerin von Luzern und Linden und neu wohnhaft in Hünenberg. Geschäftsadresse nun: Untermühleweg 9, 6304 Zug.

25. Januar 1991
San Loren AG, in Steinhausen, Riedstrasse 3, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Januar 1991. Zweck: Import von und Handel mit Nahrungsmitteln und Konsumgütern aller Art; Export von Nahrungsmitteln, Konsumgütern und Investitionsgütern; Erwerb und Veräusserung von Lizenzen und Patenten sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Vermögenswerten aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerhard Ernst Rosenfelder, deutscher Staatsangehöriger, in Mutschellen, Gemeinde Zufikon, zugleich Präsident; Fritz Ernst Speich, von Buchs AG, in Muri AG, zugleich Vizepräsident; Karin Kolb, von Oberriet, in Dietikon, und Margherita Speich-Sidler, von Buchs AG, in Muri AG, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Melusina Kremmel, von Zürich, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Hazak Productions AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3700). Neues Domizil: Untermühleweg 7, c/o Tharpex Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug.

25. Januar 1991
Shen Men GmbH, in Zug, Aegeristrasse 74, c/o Stephan Martin Koch, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. Januar 1991. Zweck: Betrieb einer Praxis für Gesundheitsbehandlungen auf der Basis der chinesischen Naturheilkunde und Durchführung entsprechender Kurse; kann mit Präparaten zur Pflege des Körpers und der Gesundheit handeln. Stammkapital: Fr. 20 000, Gesellschafter: Stephan Martin Koch, von Villmergen, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Franz Deuringer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz Deuringer, Gesellschafter.

25. Januar 1991
City-Equipment Company AG, in Zug, Vermittlung, An- und Verkauf von Handelsgütern usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3303). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

25. Januar 1991
Brigade Gold & Diamanten Minen AG, in Zug, Schanz 4, c/o Refidar Zug AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Januar 1991. Zweck: Prospektion, Ausbeutung und Förderung von Gold, Diamanten und anderen Bodenschätzen sowie Handel mit Edelmetallen und Edelsteinen; kann damit verbundene Dienstleistungen erbringen, Anlage- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Waren handeln, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten und Immobilien erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 25 000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Stephan Martin Koch, von Villmergen, in Zug.

25. Januar 1991
Sand AG Neuheim, in Neuheim, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Mineralien und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4431). Neuer Verwaltungsrat ist Günter Dörr, bisher Zeichnungsberechtigter. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

25. Januar 1991
Iten Electronic Engineering AG, in Unterägeri, Zimmelstrasse 3, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Januar 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im CAD-Bereich sowie Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Iten, von und in Unterägeri, zuleich Präsident, und Adrian Iten, von und in Unterägeri. Sie führen Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Amar Holding AG, in Zug, Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 7). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dominik M. Brunner, von Bern, in Porto (Portugal).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 janvier 1991
Fiduconsult S.A., succursale de Bulle. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Fiduconsult S.A.», à Fribourg, toutes activités d'une société fiduciaire inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4368, no 210) a, suivant décision de son conseil d'administration du 17. 12. 1990 créé une succursale à Bulle. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Paul Zbinden, de Plasselb, à Tavel, et Gérard Modoux, de Vevey, à Lausanne, membres. Philippe Menoud, de Les Ecasseys, à Bulle, est nommé responsable de la succursale, il signe individuellement. Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, directeur, Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Genève, Jean-Daniel Christen, de Dürrenroth, à Marin NE, Georges Spicher, d'Ueberstorf, à Schmitten, tous sous-directeurs, Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg, Philippe Devaud, de Fuyens et Chavannes-sous-Orsonnens, à Fribourg, Raphaël Vannaz, de Lutry, à Fribourg, et Marcel Bertschy, de Fribourg, Tavel et Guin, à Corminbœuf, tous fondés de procuration, engagent la succursale par leur signature collective à deux. Bureau de la succursale: Grand-Rue 3, 1630 Bulle.

Bureau de Fribourg

25 janvier 1991
CSD Management, à Fribourg, Court-Chemin 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 9. 1990. But: rendre des services de tout genre à des bureaux d'ingénieurs et autres entreprises, en particulier dans les domaines administratifs, financiers, de relation avec le public, d'acquisition, d'informatisation; peut participer à d'autres entreprises, acheter et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Selon contrat d'apport du 20. 9. 1990, et par suite de scission, la société «CSD Holding AG», à Berne, apporte à la société une partie de ses actifs et passifs figurant au bilan au 31. 12. 1989. Actifs: (débiteurs, travaux en cours, mobilier, équipement informatique, véhicules, etc.) pour fr. 5 324 820.07. Passifs: créanciers, banque, passifs transitoires, etc., pour fr. 5 274 820.07 soit un actif net de fr. 50 000. Ledit apport, accepté pour ce prix, a été entièrement imputé à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernhard Matter, de Kölliken AG, à Hinterkappelen, président; Carlo Colombi, de Bellinzone, à Morat; Markus Fahrni, de Eriz, à Le Mont; Bernard Schmutz, de Vechigen, à Le Mont. Tous signent collectivement à deux.

25 janvier 1991
Protomat S.A., à Fribourg, Route St-Nicolas-de-Flüe 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1991. But: développer, fabriquer, vendre, commercialiser et effectuer le service après-vente de tous appareils et installations électroniques, électrotechniques, électromécaniques et mécaniques; s'occuper de la programmation en tous genres; développer et réaliser tous schémas électriques. Capital de fr. 52 000, entièrement libéré, divisé en 52 actions de fr. 1000, nominatives. La société se propose de reprende de Jacques Zbinden, à Ponthaux, du matériel informatique et électrique pour un montant maximal de fr. 20 000, et de Charles Grandjean, à Romont, du matériel électrique, des composants électroniques et de l'outillage, pour un montant de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Zbinden, de Guggisberg BE, à Ponthaux, président, et Charles Grandjean, de Le Crêt, à Romont. Ils signent collectivement à deux.

25 janvier 1991
MLV Marc Lüscher Verwaltungen, à Fribourg, Grand'Rue 49/50. Le titulaire est Marc Lüscher, de Moosleerau AG, à Fribourg. Prestations de services dans le domaine du conseil d'entreprises, management.

25 janvier 1991
MLE Marc Lüscher, EDV-Beratung, à Fribourg, commerce de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, no 88, p. 1513). Nouvelle adresse: Grand'Rue 49/50.

25 janvier 1991
Bergom S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de métaux et produits chimiques, etc. (FOSC du 27. 2. 1990, no 40, p. 777). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 janvier 1991
Norther Lights Licensing S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de tous biens, etc. (FOSC du 24. 1. 1991, no 16, p. 330). Date de la dissolution: 14. 1. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Norther Lights Licensing S.A. en liquidation,** par l'administrateur Arnold Brun, nommé liquidateur avec signature individuelle.

25 janvier 1991
Amar Holding S.A., à Fribourg, opérations financières de toute nature, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, no 94, p. 2039). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 3. 1. 1991, no 1, p. 7).

25 janvier 1991
Ergoma S.A., à Belfaux, commerce de produits de tout genre, etc. (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4608). L'administrateur Alfred Garcia a démissionné; sa signature est radiée. Michel Dousse, administrateur inscrit, a été nommé président. La société est désormais engagée par la signature individuelle des administrateurs. La signature d'Albert Nussbaumer est modifiée dans ce sens.

25 janvier 1991
Vetrex S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1989, no 11, p. 197). Pierre Bove n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Dominique Seydoux, de Grattavache, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

25 janvier 1991
C.O.C.E.A. Compagnie pour la création des espaces et aménagements S.A., à Fribourg (FOSC du 2. 4. 1990, no 64, p. 1270). Nouvelle adresse: c/o Me Damien Piller, rue de Lausanne 91.

25 janvier 1991
Anidex S.A., à Fribourg, commerce d'équipement pour véhicules, etc. (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1910). L'administrateur François Kirschmann a démissionné; sa signature est radiée. Olivier Perrin, de Provence, à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

25 janvier 1991
Déco & Tapis S.A., à Fribourg, commerce de tapis, etc. (FOSC du 15. 1. 1991, no 9, p. 179). La signature de Jacqueline Imbert est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Eric Spini, de Farvagny-le-Grand, à Fribourg. Claude Blanc, fondé de pouvoir inscrit, signe dorénavant collectivement à deux, sans restriction.

Büro Murten (Bezirk See)

25. Januar 1991
Ulf W. Hoefle Gastro Consulting, bisher in Ostermundigen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3153). Sitz neu: Cressier FR. Inhaber: Ulf Hoefle, deutscher Staatsangehöriger, nun in Cressier FR. Geschäftsnatur: Beratung, Schulung und Seminare im Bereich der Hotellerie und Gastronomie. Geschäftsadresse: Ferme Bellevue, 1785 Cressier FR.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

25. Januar 1991
Spenglerei A. Knuchel & Partner, in Lommiswil, Gässli 1. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: André Knuchel, von Iffwil, in Flumenthal; Peter Habegger, von Trub, in Solothurn. Bau- und Kunstspenglerei (Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Knuchel André», in Lommiswil).

25. Januar 1991
Knuchel André, in Lommiswil, Bau- und Kunstspenglerei (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Firma infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Spenglerei A. Knuchel & Partner, in Lommiswil, erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

25. Januar 1991
Eng Invest AG, in Olten (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3775). Gesellschaft infolge Konkurses vom 3. 1. 1991 aufgelöst.

25. Januar 1991
Verband von Importeuren der Fisch- & Fischprodukten-Branche (V.I.F.), in Olten, Verein (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1956, S. 1543). Unterschriften Fritz Rudolf Zaugg, Präsident des Vorstandes, und Hugo Wey, Mitglied des Vorstandes und Sekretär, erloschen. Unterschrift zu zweien neu führen die Mitglieder des Vorstandes: Otto Wohlwend, Präsident, und Erika Wohlwend-Süffert, Sekretärin, beide von Zürich und Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, in Oberwil BL. Domizil nun: Feigelstrasse 40, bei Hugo Wey.

25. Januar 1991
NBG Neubau AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2007). Statutenänderung: 18. 12. 1990. Sitz nun: Hägendorf, Oltnerstrasse 3.

25. Januar 1991
Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Zweigniederlassung in Olten, Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3157), mit Hauptsitz in Aarau. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Kradolfer; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Valentin Dätwyler, von Unterentfelden, in Trimbach; Jörg Meyer, von Pratteln, in Küttigen, und Ulrich Wehrli, von Küttigen, in Aarau. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

25. Januar 1991
Devo Immobilien und Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1717), mit Hauptsitz in Baden. Unterschriften Dr. René Bucher-Rohr, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Urs J. Grätzer, Mitglied des VR, sowie Karl Grossenbacher, Sekretär des VR, erloschen. Kurt Rietmann, bisher Vizepräsident des VR, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Bruno Bohlhalter, bisher Mitglied des VR, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Höhener, von Teufen AR, in Linn, Mitglied des VR. Unterschrift zu zweien neu. Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal, Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören.

25. Januar 1991
Ascom Hasler AG, Zweigniederlassung in Schönenwerd, Apparate und Anlagen für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4 1990, S. 1292), mit Hauptsitz in Bern. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. Januar 1991
WGE, Wenk Gleitzeit-Erfassung AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). Urs Laubscher, einziger VR (Verwaltungsrat), zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Maag-Arrigoni, von Liestal und Herrliberg, in Binningen.

25. Januar 1991
Colso AG, bisher in Rupperswil (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3953). Statutenänderung: 27. 12. 1990. Sitz nun: Schönenwerd, Birkenweg 5. Ursprüngliche Statuten: 15. 7. und 11. 8. 1977. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Textilien und Bekleidung, vornehmlich angefertigt aus Naturfasern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher einzig an: Werner Kretz, von Kriens, nun in Altendorf, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Krafi Veloprodukte Kramer + Ficola, in Olten, Solothurnerstrasse 111, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1991. Gesellschafter: Roland Romeo Louis Kramer, von Pfyn, in Olten, und Thomas Markus Ficola, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Velos, Ersatzteilen und dazugehörigen Gebrauchsartikeln.

25. Januar 1991
Tramondi Büro AG, in Dulliken, Bodenackerstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 1. 1991. Zweck: Handel mit Kopiersystemen, Telefaxgeräten und Büromaterialien. Kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Mucha, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Barbara Mucha-Schönbucher, von Wuppenau, in Wangen bei Olten, und René Roth, von Fahrni, in Köniz, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

25. Januar 1991
Zewa Hygienepapiere AG, in Olten (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2645). Unterschrift Gabriel Zbinden, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Werner Keller, von Basel und Truttikon, in Therwil.

Büro Stadt-Solothurn

25. Januar 1991
Techna Personal Solothurn AG, in Solothurn, Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1570). Hans Peter Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1991
Al Grappolo, in Solothurn, Aktiengesellschaft, Handel mit Wein (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1768). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 30 000 liberiert.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

25. Januar 1991
Pava Paul von Arx, in Oensingen, Herstellung und Vertrieb von Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4180). Einzelprokura führt neu: Paul von Arx jun., von Egerkingen, in Oensingen.

25. Januar 1991
ITH Kurtenbach AG, in Balsthal, Bau und Betrieb von Tennis-, Squash- und Freizeitanlagen usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3521). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Elmar Zumtaugwald, von Randa, und Beat Kaderli, von Koppigen, beide in Wilderswil.

25. Januar 1991
Blanco AG, in Härkingen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2297). Statutenänderung, inbezug auf eine nicht publizierte Tatsache: 21. 1. 1991. Neue Geschäftsadresse: Altgraben 441.

Büro Thierstein in Breitenbach

25. Januar 1991
Milchgenossenschaft Bärschwil, in Bärschwil (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 299). Der bisherige Präsident Basil Henz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Paul Stegmüller, von und in Bärschwil, ist nun Präsident. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Büro Wasseramt in Solothurn

25. Januar 1991
Cipras AG, in Derendingen, Herstellung von Gegenständen aller Art aus Kunststoff im Spritz- und Pressverfahren usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Herbert Bugmann zeichnet neu als Vizedirektor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

25. Januar 1991
Kunz Mechanik, in Halten, Dorfstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kunz, von Lyssach, in Halten. Mechanische Werkstätte.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Januar 1991
Schmutz + Partner AG, Zweigniederlassung in Basel, Gotthardstrasse 43, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Allschwil. Firma am Hauptsitz: «Schmutz + Partner AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 4. 1. 1991 (letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 220). Zweck: Ingenieurarbeiten und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Haustechnik, Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Paul R. Schmutz, von Basel und Eptingen, in Basel, Verwaltungsratspräsident. Prokura zu zweien führen: Beatrix Zimmerli, von Zürich und Aarau, in Allschwil, und Markus Meyer, von Aesch BL, in Binningen.

24. Januar 1991
Satram-Huiles SA, in Basel, Grundstücke im Rheinhafen Basel usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arie Lengkeek, Präsident, und Thierry de Marin de Montmarin. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guillaume Donneux, belgischer Staatsangehöriger, in Herent (B), Präsident; Eric Subit, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F); Giorgio Mazzanti, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), und Joseph Hayoz, von Genf, in Dardagny.

24. Januar 1991
Sunjet Ltd, bisher in Dornach (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1737). Statutenänderung: 22. 1. 1991. Sitz nun: Basel, Spalenring 150. Ursprüngliche Statuten: 13. 8. 1984. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Chris Bieri, von Signau, in Adligenswil, mit Einzelunterschrift (bisher).

24. Januar 1991
Crown Basel Ltd in Liq., in Basel, Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4983). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 13. 12. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1991
Thommen & Heyer Immobilien AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4697). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. Januar 1991
Atag Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4724). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Elmar Wohlgensinger, von Mosnang, in Hergiswil NW.

24. Januar 1991
Zailon Chemie AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 1. 1991. Firma nun: **Zailon Chemie AG in Liq.** Felix Keller, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

24. Januar 1991
Novac AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3001)
Laratec AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983)
Marcel Grossenbacher, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor einzeln.

24. Januar 1991
Bricover Handels-AG, in Riehen, Produkte der Bau- und Heimwerkerbranche usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Domizil nun: Bettingerstrasse 122.

24. Januar 1991
Mosse-Annoncen AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4413), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Hans-Peter Müller, von Basel, in Arlesheim. Walter Eisenring, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

24. Januar 1991
Regio Promotion Board, Dr. Peter Bächlin, Jürg Bühler, Serge Lang, Andreas Ochs, in Basel, Eulerstrasse 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1990. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Dr. Peter Bächlin, von Basel, in Helfrantzkirch (F); Jürg Bühler, von Basel, in Münchenstein; Serge Lang, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, und Andreas Ochs, deutscher Staatsangehöriger, in Oberried (D). Entwicklung und Realisierung von Projekten, insbesondere auf sportlichem, kulturellem und wirtschaftlichem Gebiet, zur Förderung der Region Haut-Rhin, Nordwestschweiz und Südbaden.

24. Januar 1991
J.H. Kunz AG Basel, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1385). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Jürg Haas, infolge Demission, und Albert Stucki, infolge Todes. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Mohsen Naimi, von Zürich, in Meilen ZH, mit Unterschrift zu zweien, und Walter Weber, mit Einzelunterschrift, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

24. Januar 1991
Bernard Alexandre SA, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1677). Statutenänderung: 18. 1. 1991. Firma nun: **Gérard Lévy AG.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhard Lörtscher, Präsident, und Francis Bouquillon, Vizepräsident, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Gérard Lévy, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

24. Januar 1991
Birkhäuser GBC AG Grafische Unternehmen, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 374). Prokura zu zweien neu: Kurt Rudolf Schürch, von Sumiswald, in Therwil, und Winfried Rathgeb, von Zürich, in Bettenhausen.

24. Januar 1991
Stehlin AG, in Basel, Lichtpausanstalt usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4239). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Moser. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Wittmer, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG.

24. Januar 1991
Mela AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3939). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Renato Giacomazzi, dessen Prokura erloschen ist. Paul Keller, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

24. Januar 1991
Verein Informationsstelle Türkei, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877). Statutenänderung: 11. 11. 1990. Zweck nun: Förderung des gleichberechtigten Zusammenlebens und der Integration türkischer Staatsangehöriger in der Schweiz unter Wahrung ihrer kulturellen Identität, insbesondere Betrieb der Beratungsstelle «Türkdanis». Bekämpfung der Ausländerfeindlichkeit und Information der hiesigen Bevölkerung über die Türkei und der hiesigen türkischen Bevölkerung über die Schweiz. Vorstand nun: gemäss Statuten. Unterschriften Cemal Ceylan, Vorstandskassier (Mitglied), und Hans-Lukas Kieser, Vorstandsaktuar (Mitglied) erloschen. Unterschrift zu zweien neu: André Baur, von Arlesheim und Brugg, in Basel, Vorstandspräsident, und Michel Glaubauf, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied). Nurettin Elibal, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandsaktuar (Mitglied) zu zweien.

24. Januar 1991
Implementa AG, in Basel, Unterstützung von Unternehmungen bei der Entwicklung ihrer Strategien usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Harter, infolge Todes, und Max Attenhofer, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Carlo Imboden, bisher Zeichnungsberechtigter.

24. Januar 1991
Lederba AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3883). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7, bei Dr. Conrad Haab. Dr. Conrad Haab, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberwil BL.

24. Januar 1991
Computergraphix AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Gellertstrasse 1, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Wetzikon. Firma am Hauptsitz: «Computergraphix AG (Computergraphix SA) (Computergraphix Ltd)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 6. 8. 1980. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2566). Zweck: Handel mit EDV-Geräten und EDV-Programmen und Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere im Zusammenhang mit Computer-Graphik; die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und veräussern, bewegliche Sachen, immaterielle und andere Rechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Gottfried Ryser, von Sumiswald, in Oberdürnten, Verwaltungsratspräsident, und Jürg Liebermann, von und in Zürich, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien: Etienne Mayenzet, von Varen und Inden, in Therwil.

24. Januar 1991
Fides, Zweigniederlassung in Basel, Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4676), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Thomas Herzog erloschen. Rudolf Scheld, Urs Roth und Herbert Blösch, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Patrick Burgy, von Genf und Lancy, in Oberwil BL; Cäcilia Aschwanden, von Happerswil-Buch, in Zürich; Rolf A. Lorenz, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Beat Spalinger, von Marthalen, in Stallikon, und Marie-Christine Chalon, belgische Staatsangehörige, in Genf. Prokura zu zweien neu: Barbara Inderbinen, von Gluringen und Sachseln, in Basel; Rolf Böcherer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Thomas Huwyler, von Basel, in Muttenz, und Alfred Jaeger, von Pizy, in Basel.

24. Januar 1991
Jetras Company AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 2. 1988, S. 5125). Unterschrift Hartmut Hosch, Direktor, erloschen.

24. Januar 1991
Vopag Vonfelt & Partner AG, in Basel, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1078). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christiane Richard, Präsidentin und Delegierte. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin und Verwaltungsratsdelegierte mit Einzelunterschrift neu: Anne Zemb, französische Staatsangehörige, in Cernay (F).

24. Januar 1991
Interdispo AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1991
Buchdruckerei A. Müller AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3348). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 56. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Müller, Präsident, und Isolde Müller. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Müller, von und in Basel, Präsident, und Thomas Käser, von und in Basel.

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. Januar 1991
Martintrans AG, in Pratteln, internationale Auto- und Bahntransporte usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Alfred Martin, Präsident, und Rudolf Tavernaro; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Luigi Stomeo, von Kloten, in Iffwil. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Ignazio Spinello, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

25. Januar 1991
Holzgestaltung und Design Krüsi, in Bottmingen, Fasanenstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Krüsi, von Schönengrund und Riehen, in Bottmingen. Planung und Gestaltung von Holz im Innenausbau. Einzelunterschrift: Marianne Krüsi, von Schönengrund und Riehen, in Bottmingen.

25. Januar 1991
Manfred Helfer, in Reinach, Maler- und Tapeziererarbeiten, in Konkurs (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3715). Firma gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Stettler Bedachungen, in Reinach, in Konkurs (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3715). Firma gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Elmer Transporte, in Therwil, in Konkurs (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3775). Firma gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1991
Signore G Thérèse Greif, in Liestal, Geschäft für Herrenmode usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4984). Domizil nun: Rathausstrasse 1 und 3.

25. Januar 1991
Stöckli-Vins SA, in Aesch, Handel mit Qualitätsweinen (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4609). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 16. Januar 1991.

25. Januar 1991
Humulus AG, in Allschwil, Braurohstoffe usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Irmtraud Ahrberg, deutsche Staatsangehörige, in Riehen.

25. Januar 1991
Thomas Müller Baugeschäft AG, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 240), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Wilhelm Müller, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

25. Januar 1991
Metallbau Koller AG, in Muttenz (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3813). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Theiler, bisher einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Matthys, von und in Zürich, Präsident, Heinrich Ochsner, von Zürich, in Uitikon, Vizepräsident, und Ulrich Leupi, gleichzeitig Geschäftsführer, dessen Prokura erloschen ist. Prokuren zu zweien neu: Jürgen Gisin, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen/Mappach (D), und Bruno Isler, von Wohlen AG, in Mörschwil.

25. Januar 1991
Ernst Zuber AG Landesprodukte, in Arisdorf (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Gerber-Zuber, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rosemarie Gerber, von und in Arisdorf, Präsidentin.

25. Januar 1991
Moonstar AG, in Liestal, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1882). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 286) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

25. Januar 1991
Fenner Elektronik AG, in Sissach, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Alfred Suter-Bussinger; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

25. Januar 1991
Calotec AG, in Hölstein, Bennwilerstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22. Januar 1991. Zweck: Dienstleistungen wie Konstruktionen und Planung im Metallbau, Energiebereich und anverwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christoph Rubitschung, von Matzendorf, in Lampenberg, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Hess, von Bubendorf und Dürrenroth, in Hölstein, mit Unterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
René Friedlin & Soehne Aktiengesellschaft, in Reinach, Textilrohstoffe usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204). Statutenänderung: 16. Januar 1991. Firma nun: **Maoyi AG.**

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. Januar 1991
Cilag AG, in Schaffhausen, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4854). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Vizedirektoren Hans Rudolf Gubler und Hans Peter Matter, deren Prokuren erloschen sind. An Marcel Ruff, von Trüllikon, in Neunkirch, wurde Prokura zu zweien erteilt.

25. Januar 1991
Oskar Bührer Architekturbüro AG, in Thayngen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3143). Die Prokura von Reto Wunderli ist erloschen.

25. Januar 1991
Bührer + Wunderli Architekturbüro, in Thayngen. Adresse: Mühlegasse 6, 8204 Thayngen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1991. Gesellschafter: Oskar Bührer, von Schaffhausen, in Thayngen. Reto Wunderli, von Meilen, in Thayngen. Architekturbüro.

25. Januar 1991
Hülfsgesellschaft in Schaffhausen, in Schaffhausen, Verein (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2402). Der Verein ist nicht mehr eintragungspflichtig; er wird auf Verlangen des Vorstandes im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1991
Recor Hard- und Software Tahris, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5188). Durch Verfügung vom 18. Januar 1991 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

25. Januar 1991
Bürgin, in Schaffhausen. Büsingerstrasse 34, 8203 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Eduard Bürgin, von und in Schaffhausen. Gütertransporte.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

25. Januar 1991
Atram AG, in Appenzell, Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4286). Raoul Hinder, Vizepräsident, ist infolge Rücktrittes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Schmid, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Kobelt Bau AG, in Oberegg (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776). Adolf von Moos, Geschäftsführer, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Paul Meister, von Zürich, in Sevelen.

25. Januar 1991
Essin Holding AG, in Appenzell (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4575). Hans Georg Braunschweiler, Präsident, wohnt nun in Rüschlikon.

25. Januar 1991
Breitenmoser & Pracht, in Appenzell, Bezirk Schwende. Emil Breitenmoser, in Appenzell, Bezirk Schwende, und Niklaus Pracht, in Appenzell, Bezirk Rüte, beide von Appenzell, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1991 ihren Anfang nahm. Möbelschreinerei und Innenausbau. Weissbadstrasse 13 A, 9050 Appenzell.

25. Januar 1991
Kölbener Unterlagsböden AG, in Weissbad, Bezirk Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Unterlagsbodengeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung den Geschäftsbetrieb der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Johann Bapt. Kölbener, in Weissbad, Bezirk Schwende, zum maximalen Preis von Fr. 150 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Johann Bapt. gen. Bisch Kölbener-Sutter, als Präsident, und Annelies Kölbener-Sutter, als Mitglied, beide von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende. Geschäftsadresse: Zidler, 9057 Weissbad.

25. Januar 1991
Johann Bapt. Kölbener, in Weissbad, Bezirk Schwende, Erstellung von Unterlagsböden (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3949). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Kölbener Unterlagsböden AG», in Weissbad, Bezirk Schwende.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. Januar 1991
Walumac AG, in Kirchberg, Waren aller Art (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 181). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR bzw. Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Walumac AG in Liq.** Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Liquidator.

25. Januar 1991
Atlantic Computers St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3441). Charles Spotswood, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR, Reto Gennoni, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt René Hediger, von Reinach AG, in Neuheim.

25. Januar 1991
UB Investments (Netherlands) B. V., Amsterdam, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb einer Holdinggesellschaft usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4838), Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Hauptsitz in Amsterdam. Die Unterschrift von Hubert Gründer ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Mark Thornber, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Spisergasse 26, 9000 St. Gallen.

25. Januar 1991
Gondrand AG, Zweigniederlassung in Buchs, Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Koy, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein.

25. Januar 1991
Provio AG, in Zuzwil, Produktion resp. Vervielfältigung von Videos usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 711). Dr. Konrad Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Walter Ostermeier, von Buchs SG, in Oberschan, Gemeinde Wartau.

25. Januar 1991
Devo Immobilien und Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1718), mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschriften von Dr. René Bucher-Rohr, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Urs J. Grätzer, Mitglied des VR, und Karl Grossenbacher, Sekretär des VR, sind erloschen. Kurt Rietmann, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR, und Bruno Bohlhalter, bisher Mitglied, nun Vizepräsident des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Martin Höhener, von Teufen AR, in Linn, Mitglied des VR, und Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Murgenthal, Sekretär des VR.

25. Januar 1991
Geiger Intérieurs, Inhaber M. Strub, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4450). Die Firma lautet nun: **Strub Intérieur.** Neue Geschäftsadresse: Lämmlisbrunnenstrasse 7, 9000 St. Gallen.

25. Januar 1991
Amroi Generalunternehmung und Baumanagement AG, in Flawil (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2155). Andreas Aemisegger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolph Röthlisberger ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Adolf Kobelt AG, in Marbach, mit Zweigniederlassung in Rorschacherberg, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3937). Adolf von Moos, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Paul Meister, von Zürich, in Sevelen.

25. Januar 1991
Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091), mit Hauptsitz in Dietlikon. Silvio Klopsch wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
Delphin Reisebüro Flury + Jurica, bisher in Wil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2960). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Vladimir Jurica aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Reto Flury, von Mümliswil-Ramiswil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Delphin Reisebüro Reto Flury.** Die Firma hat den Sitz nach Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, verlegt. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 22, 9602 Bazenheid.

25. Januar 1991
Lucania-Betriebs AG, in Rorschach, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2602). Neue Geschäftsadresse: Promenadenstrasse 33, 9400 Rorschach.

25. Januar 1991
Profitex Handels AG, in Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Consulting (Beratung) im Bereich Soft- und Hardware, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 3 Mitglieder. Ihm gehören an Elmar Halbeisen, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, Patric G. Wyss, von Lauterbrunnen, in Rorschach, und Luzia Baumgartner, von Oberriet SG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Staatsstrasse 191, 9463 Oberriet.

25. Januar 1991
Urban Waibel, in Widnau, mechanische Schlosserei, Heizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2560). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Urban Waibel AG», in Widnau.

25. Januar 1991
Urban Waibel AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines metallverarbeitenden Betriebes für Blech-, Stanz-, Löt- und Schweissarbeiten, Prototypen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1991 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Urban Waibel», in Widnau, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 358 193.15 und Passiven von Fr. 128 609.20, zum Übernahmepreis von Fr. 229 583.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Urban Waibel, von Diepoldsau, Präsident, und Anna Waibel, von Oberägeri und Diepoldsau, beide in Widnau. Geschäftsadresse: Thomasaustrasse 1, 9443 Widnau.

25. Januar 1991
Abra Fluid AG, in Widnau, Herstellung und Verkauf von mechanisch-hydraulischen Hochdruckanlagen usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). An der Generalversammlung vom 24. Januar 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung und Verkauf von mechanisch-hydraulischen Hochdrucksinteranlagen wie Kolbenverdichter für Gase und Flüssigkeiten, Hochdruckschneidetechnik sowie heissiso- und kaltisostatische Hochdrucksinteranlagen und Komponenten und Optionen; ebenso allgemeines Engineering auf dem gesamten Gebiet der allgemeinen Ingenieurtechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen oder selber nutzen. Die 40 bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) wurden in 20 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 20 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Camille Schwendener ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Regensburger, nun in Rebstein, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied, Markus Frei, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
CB Consulta AG, Unternehmungsberatung, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542). An der Generalversammlung vom 24. Januar 1991 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. Januar 1991
Elecar AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Reparatur und Unterhalt von Elektrofahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, vermitteln und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Heinrich Fischbacher, von Hemberg, in Gossau SG. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Albert Freund, von Altstätten, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Hueb 78, 9202 Gossau.

25. Januar 1991
Fides, Zweigniederlassung in St. Gallen, Besorgung aller Dienstleitungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmung gehören usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4323), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Lanter, von Steinach, in St. Gallen.

25. Januar 1991
Bruggmann Hans und Alice, Restaurant Linde, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg. Hans Bruggmann und Alice Bruggmann, beide von Degersheim, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1990 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Restaurants. Restaurant Linde, 9123 Nassen.

25. Januar 1991
Boutique Nuvola Franco Cerminara, in Herrbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3789). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1991
Richard Osterwalder-Hinder, in Flawil, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 417). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Osterwalder Sanitär Spengler», in Flawil.

25. Januar 1991
Osterwalder Sanitär Spengler, in Flawil. Inhaber der Firma ist Richard Osterwalder-Mauch, von Gaiserwald und Waldkirch, in Flawil. Einzelprokura: Barbara Osterwalder-Mauch, von Gaiserwald und Waldkirch, in Flawil. Sanitäre Installationen und Spenglerei. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Richard Osterwalder-Hinder», in Flawil. Schweissbrunnstrasse 5, 9230 Flawil.

25. Januar 1991
Maxi-Shop H. + T. Tobler, in St. Gallen. Heinrich Tobler und Theres Tobler, beide von Rehetobel, in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1990 ihren Anfang nahm. Handel mit Lebensmitteln und sonstigen Artikeln des täglichen Bedarfs. Zilstrasse 20, 9016 St. Gallen.

25. Januar 1991
Ascom Hasler AG, Zweigniederlassung in Mels, Apparate und Anlagen für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1018), mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. Januar 1991
Max Bless, Transporte, in Flums. Inhaber der Firma ist Max Bless, von und in Flums. Ausführung von Warentransporten, Muldenservice, Sand- und Kieshandel. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Max Bless», in Flums, Guschastrasse 2, 8890 Flums.

25. Januar 1991
Max Bless, in Flums, Ausführung von Warentransporten; Sand- und Kieshandel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3381). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Max Bless, Transporte», in Flums.

25. Januar 1991
Richle + Rüesch Architekten, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4653). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Richle + Rüesch Architekten AG», in St. Gallen.

25. Januar 1991
Richle + Rüesch Architekten AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Architekturarbeiten sowie Raum- und Gesamtplanungen aller Art, auch als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Richle + Rüesch Architekten», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 093 287.90 und Passiven von Fr. 77 637.20, zum Übernahmepreis von Fr. 1 015 650.70, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Hans M. Richle-Bernard, von Bütschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Präsident, und Daniel G. Rüesch-Zikoll, von St. Margrethen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Aeplistrasse 9, 9008 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung
Ganter & Giuri, in Davos. Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 288). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991 (nicht 1. 1. 1990).

25. Januar 1991
Kraft Holding AG in Liquidation, in Klosters-Serneus, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3423). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung.

25. Januar 1991
Baugesellschaft Splügen AG in Liquidation, in Splügen, Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1655). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung.

25. Januar 1991
Disma Aktiengesellschaft in Liquidation, in Chur, Handel mit rohen und geschliffenen Diamenten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1338). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung.

25. Januar 1991
Arosa Bergbahnen AG, in Arosa (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4995). Walter Flüeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Silvio Catrina, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien ohne Einschränkung. VR-Mitglieder neu: Peter Flüeler und Ludwig Waidacher, beide von und in Arosa; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nur mit den VR-Mitgliedern Ludwig Kauf, Präsident, und Lorenzo Schmid, nun Vizepräsident, sowie dem Direktor und Vizedirektor.

25. Januar 1991
TST Theodor Schmutz Trading, in Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Schmutz, von Kehrsatz, in Chur. Handel mit Waren aller Art sowie Herstellung von Fotokopien und Textildrucken. Einzelunterschrift erteilt: Despina Schmutz-Lazaridis, von Kehrsatz, in Chur. Ringstrasse 111, 7000 Chur.

25. Januar 1991
Friedrichs-Verlag, Christian Honegger, in Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Friedrich Honegger, von Dürnten ZH, in Chur. Buchverlag. Susenbühlstrasse 18, 7000 Chur.

25. Januar 1991
Sipotec, Silvio Pozzoli, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvio Pozzoli, von Sta. Maria i. M., in Zizers. Vertrieb von technischen Produkten für die Industrie. Tittwiesenstrasse 55, 7006 Chur 6.

25. Januar 1991
Spebedag, Spenglerei und Bedachungs AG, in Chur (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 55). Neues Domizil: c/o H. M. Horvath, Tittwiesenstrasse 14, 7000 Chur.

25. Januar 1991
Grammo Studio Rätus AG, in Chur, Detailhandelsgeschäft usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5095). Firma nach abgeschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen
Fernsehgenossenschaft Möhlin in Liquidation, in Möhlin (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 441). Der Liquidator Schwazenbach Kuno heisst richtig Schwarzenbach Kuno.

Dr. Boris Sakić Unternehmensstrategien, in Wettingen (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 442). Geschäftsnatur richtig: Unternehmensberatung, Projektleitung sowie Management, Restrukturierung und Zusammenführung von Unternehmungen.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Spreitenbach (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331)

Möller Christian führt Prokura zu zweien.

25. Januar 1991
Z. + H. Geissmann, in Wohlen, Nähmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4715). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Januar 1991
Peter & Karin Salzgeber-Geissmann, in Wohlen, Rigistrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Salzgeber Peter, von S-chanf, in Wohlen, und Salzgeber Karin, von S-chanf und Hägglingen, in Wohlen. Geschäftsnatur: Handel mit Bernina-Nähmaschinen und Mercerie sowie Handel mit Velos, Mofas und Waffen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte.

25. Januar 1991
Lo Presti Angelo, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Maiacker 26, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lo Presti Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Lo Presti Rosmarie, von Reute, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Reparaturen von Spielzeugeisenbahnen «Märklin» und Verkauf entsprechender Zubehörteile.

25. Januar 1991
Franz Plüss Strassenunterhalt, in Vordemwald (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4213). Unterschrift Burkhalter Hans Rudolf erloschen. Einzelunterschrift neu: Salvisberg Anita, von Bern, in Richenthal.

25. Januar 1991
Senn AG, Radio Video Hifi TV, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2917). Prokura Tschopp Markus erloschen.

25. Januar 1991
Emil Sonderegger AG, in Remetschwil, Metallbau usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3157). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Rugghölzli 7, Busslingen.

25. Januar 1991
H. Ineichen, bisher in Schöftland, Hifi-Geräte und Tonträger (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Sitz nun: Aarau, Kronengasse 7. Firma nun: **Stimmgabel, H. Ineichen.** Das weitere Verkaufslokal in Aarau, Bahnhofstrasse 21, ist aufgehoben.

25. Januar 1991
Kegra Fitness- und Krafttraining AG, in Wohlen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4558). Domizil neu: Zentralstrasse 32, bei Jeans-Corner AG.

25. Januar 1991
Café Pizzeria Lohren, Regula Shams-Dolatabadi, in Fischbach-Göslikon (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 981). Unterschrift Djamal Shams-Dolatabadi erloschen.

25. Januar 1991
Fides, Zweigniederlassung in Aarau, Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmen (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4324), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Escher Adrian U., von Zürich, in Baden.

25. Januar 1991
Hämmerle AG, in Brugg, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4074). Prokura zu zweien neu: Mischler Werner Albrecht, von Zürich und Wahlern, in Zürich. Braunschweiler Hans Georg, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rüschlikon.

25. Januar 1991
Milchverwertungsgenossenschaft Arni, in Arni (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 7). Unterschrift Stutz Werner, Kassier, erloschen. Vorstandskassier mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Huber Ernst, von und in Arni AG.

25. Januar 1991
Goldnadel Ahmet Oezmen, in Mellingen, Grosse Kirchgasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oezmen Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Mellingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Oezmen Emine, türkische Staatsangehörige, in Mellingen. Nähatelier und Textilagentur; Herstellung von und Handel mit Textilien, wie Berufskleider, Damenmode usw.

25. Januar 1991
ABB Semiconductors AG, in Baden, Haselstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 1. 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Halbleitern, insbesondere von Hochleistungshalbleitern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 11 940 000 und Teilpassiven von Fr. 9 440 000 der «Asea Brown Boveri AG», in Baden, nämlich deren im Bereich der Entwicklung, der Herstellung und des Vertriebs von Halbleitern geführtes Geschäft «UH Teilbereich Hochleistungs-Halbleiter; UHQ Qualitätswesen, Messtechnik; UHT Technik und Fertigung sowie UHV Verkauf, Applikation», gemäss Vertrag vom 15. 1. 1991 und Bilanz vom 10. 1. 1991, zum Preise von Fr. 500 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Meyer Armin Dr., von Rüdlingen, in Hausen bei Brugg, Präsident; Sonnenmoser Alois, von Winterthur, in Oberrohrdorf; Campagna Maurice, Prof. Dr., von Chironico, in Baden; Beyer Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hirschberg (D); Rüegger Kristian, von Rothrist, in Baden, und Normark Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Ludvika (S), alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Brisby Kurt, schwedischer Staatsangehöriger, in Västeras (S). Prokura zu zweien führen: Rüegg Andreas Dr., von Zürich und Wetzikon, in Gebenstorf; Hegetschweiler Urs, von Obfelden, in Oberrohrdorf; Burkhart Georges, von Müntschemier, in Neuenhof; Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettingen; Rutishauser Francis, von Basel, in Wettingen; Eberle Niklaus, von Wittenbach und Häggenschwil, in Oberehrendingen, und Zeller Hans Rudolf Dr., von Steffisburg, in Birr.

25. Januar 1991
Koelliker Informations- und Systemtechnik AG, in Buchs AG (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3577). Statutenänderung: 19. 12. 1990. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

25. Januar 1991
Aquarius Systems AG, in Obersiggenthal, Landstrasse 2, Rieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 1. 1991. Zweck: Handel mit EDV-Produkten und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tschachtli Jean Pierre, von Basel, in Aesch BL, Präsident und Delegierter, und Tschachtli Charles, von Basel, in Ettingen, beide mit Unterschrift zu zweien.

25. Januar 1991
Seismo Treuhand AG, in Hausen bei Brugg, Hauptstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 1. 1991. Zweck: Ausführung von Treuhand- und Revisionstätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Koller Rolf, von Berikon, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1991
Georg Utz AG, in Bremgarten, Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3948). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Utz Heinrich, genannt Heiner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Utz Dieter, von Burgäschi und Zürich, in Bremgarten. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Gut Kurt, nun in Zürich, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Müller Guido, von Wollerau, in Hägglingen.

25. Januar 1991
Ascom Hasler AG, Zweigniederlassung in Buchs AG, Apparate und Anlagen, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1719), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

25. Januar 1991
Möbel Ikea AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 802). Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Denzler Beat, von Zürich, in Ennetbaden.

25. Januar 1991
Hotel Bahnhof-Terminus J. Lüthi-Wenker, in Rheinfelden (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 922). Löschung der Firma infolge Konkurswiderrufs vom 28. 9. 1977 und Todes des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV.

25. Januar 1991
Kurt Hunziker, in Buchs AG, internationale Transporte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1991
Kotex Kleider AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2751). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Koller Rudolf; Unterschrift erloschen. Koller Ernst, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Januar 1991
Arbotan Immobilien AG, in Arbon (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1562). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

25. Januar 1991
Walter Vögeli, Aquarium Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Handel mit Kleintieren, tropischen Zierfischen, Wasserpflanzen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4365). Die Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven an die Aquarium Vögeli AG, in Kreuzlingen, erloschen.

25. Januar 1991
Aquarium Vögeli AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit tropischen Zierfischen, Wasserpflanzen, Lebend- und Trockenfutter, Aquarien und Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Walter Vögeli, Aquarium Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 123 231.40 und Passiven von Fr. 25 679.55, zum Übernahmepreis von Fr. 97 551.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Vögeli, als Präsident, und Gertrud Vögeli-Christen, als Mitglied; beide von Engwang, in Kreuzlingen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Romanshornerstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

25. Januar 1991
LHM High Tech Handels AG, in Schönenberg an der Thur, Handel mit hochtechnischen Produkten, Maschinen und Sensoren usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Rolf Hess und Dr. Kaspar Schläpfer, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Benno Andermatt, von Baar, in Schönenberg an der Thur, und Margrith Wipprecht-Roppen, von Naters VS, in Altnau. Christian Lohse, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Schönenberg an der Thur.

25. Januar 1991
Univerta AG Generalunternehmung für Oekonomie und Oekologie am Bau, in Mauren, Erstellung von umweltverträglichen Qualitätsbauten zu garantierten Kosten und Terminen (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4193). Die Prokura von Erich Walder ist erloschen. An Bernd Jahn, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

25. Januar 1991
Röko AG, in Amriswil, Ausführung von Baukonstruktionen und Isolationen, sowie Handel mit Baustoffen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 906). Jetziges Domizil: St. Gallerstrasse 22b.

25. Januar 1991
Ivo Zosso, in Märstetten. Firmainhaber ist Ivo Zosso, von St. Antoni TI und Zürich, in Märstetten. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Zosso, von St. Antoni TI und Zürich, in Märstetten. Betrieb des Reit- und Handelsstall «Z-Ranch»; Handel mit Waren aller Art. Bahnhofstrasse 43, 8562 Märstetten.

25. Januar 1991
Saurer Holding AG, in A r b o n , Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4215). Gemäss Generalversammlung vom 22. 11. 1990 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 21. 11. 1990 die Fusion mit der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, beschlossen. Danach übernimmt die Aktiengesellschaft Adolph Saurer sämtliche Aktiven und Passiven der Saurer Holding AG nach Massgabe von Art. 748 OR, wie sie gemäss der per 30. 9. 1990 erstellten Bilanz ausgewiesen werden. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

25. Januar 1991
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in A r b o n , Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2646). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Januar 1991 wurde die Fusion nach Art. 748 OR mit der «Saurer Holding AG» in Arbon beschlossen. Sie übernimmt gemäss Fusionsvertrag vom 21. November 1990 und Bilanz per 30. September 1990 sämtliche Aktiven und Passiven derselben. Da die Gesellschaft im Besitz sämtlicher Aktien der «Saurer Holding AG» ist, erfolgt aus Gründen der Fusion keine Kapitalerhöhung.

25. Januar 1991
Gewa Auto AG, in F e l b e n - W e l l h a u s e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit gebrauchten Automobilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und dergleichen erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1991 von Edwin Höchener, in Felben-Wellhausen, 2 Mercedes-Benz 280 SE Jahrgang 1983 und 1984 zum Übernahmepreis von Fr. 40 000; von Hans-Rudolf Wüst, in Kreuzlingen, 1 Mercedes-Benz 280 C, Jahrgang 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 5000, ferner von Dominic Spengler, in Neerach, 1 BMW 728i Jahrgang 1981 zum Übernahmepreis von Fr. 5000. Der totale Übernahmepreis von Fr. 50 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Edwin Höchener, von Mörschwil, in Felben-Wellhausen, als Präsident mit Einzelunterschrift; ferner Dominic Spengler, von Zürich, in Neerach, als Vizepräsident, und Hans-Rudolf Wüst, von Oberriet SG, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Hauptstrasse 35, 8552 Felben-Wellhausen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

24 gennaio 1991
Rebecca S.A., in B e l l i n z o n a , acquisto immobili, ecc. (FUSC del 16. 3. 1989, n. 53, p. 1080). Nuova ragione sociale: **Anita A.G.** Modifica statuti: 17. 12. 1990.

25 gennaio 1991
Image Persuasion di Lucini Athos, in B e l l i n z o n a , editoria elettronica, ecc. (FUSC del 28. 12. 1989, n. 252, p. 5195). Questa ditta è radiata a seguito del trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265).

25 gennaio 1991
Arser SA, in B e l l i n z o n a , costruzione quadri elettrici, ecc. (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4344). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a B a r b e n g o (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265).

25 gennaio 1991
Coiri SA, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 21. 1. 1991. Scopo: accertamento di danni, guasti e deterioramento delle opere edili e manufatti del genio civile mediante perizie, prelievo di provini e diagnostica in genere e con mezzi speciali elettronici, ad ultrasuoni, laser; la determinazione della loro causa ed origine; l'elaborazione delle proposte di risanamento, miglioria e conservazione e la consulenza relativa; la direzione dei lavori come pure l'esecuzione degli stessi. Inoltre il trattamento di superficie, idrodemolizioni, sabbiatura, fresatura, scarificazione, carotaggio, taglio e demolizione di ogni genere di manufatto; lo sfruttamenti, l'acquisto e il commercio di o brevetti macchinari. Capital sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Presidente: Franco Antonio Gianetti, da Isone in Lodrino; Membri: Ennio e Massimo Ferrari, entrambi da ed in Lodrino, tutti con firma collettiva a due. Recapito: viale Portone 19.

25 gennaio 1991
Bernali S.A., in B e l l i n z o n a , vendita derrate alimentari, ecc. (FUSC del 31. 7. 1989, n. 146, p. 3184). Marco Faggio, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

25 gennaio 1991
Immoba SA, precedentemente in B e l l i n z o n a , acquisto beni immobili, ecc. (FUSC del 23. 9. 1987, n. 220, p. 3762). Nuova sede: G i u b i a s c o. Modifica statuti: 24. 1. 1991. Recapito: via del Piano.

25 gennaio 1991
Ninki Holding S.A., in B e l l i n z o n a , partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184). La società senza più organi né rappresentanti in Svizzera è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e 86 cpv. 2 ORC. La stessa non sussite che per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale **Ninki Holding S.A. in liquidazione.** Non esiste nessun liquidatore né recapito di liquidazione.

25 gennaio 1991
Prima Data SA, in B e l l i n z o n a , elaborazione elettronica dati, ecc. (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184). La società senza più organi né rappresentanti in Svizzera ed alcun recapito, è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e 86 cpv. 2 ORC. La stessa non sussiste che per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale **Prima Data SA in liquidazione.** Non esiste nessun liquidatore né recapito di liquidazione.

Ufficio di Faido

25 gennaio 1991
Società cooperative «La Butéa da Quint», in Q u i n t o. Nuova società cooperativa con statuti del 2 gennaio 1991. Scopo: la gestione di un negozio di generi alimentari, così da promuovere la qualità di vita dei propri associati con la collaborazione reciproca, nonché soddisfare i bisogni d'acquisto in generi alimentari e altri articoli d'uso e di consumo, di buona qualità, al miglior prezzo mediante pagamento in contanti. Ogni socio deve sottoscrivere una quota sociale di fr. 500. Nessuna responsabilità personale dei soci; le obbligazioni della società sono garantite unicamente dal patrimonio sociale. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Le comunicazioni ai soci avvengono mediante pubblici affissi ed avvisi personali. Amministrazione: da 3 a 5 membri: Diego Bronner, da ed in Quinto, presidente. Romano Leonardi, da Bedretto in Quinto, membro. Angelo Bronner, da ed in Quinto, membro. È stata nominata procuratrice Daniela Gobbi, da ed in Quinto. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente Diego Bronner e del membro Romana Leonardi, nonché dalla firma individuale della procuratrice Daniela Gobbi. Recapito: Uffici propri, 6777 Quinto.

Ufficio di Locarno

25 gennaio 1991
Cassa Raiffeisen delle Centovalli, in I n t r a g n a , favorire il risparmio, ecc., società cooperativa (FUSC dell'11. 10. 1985, n. 237, p. 3842). La responsabilità personale dei soci è stata soppressa. Statuto modificato il 1° aprile 1990. Felice Maggetti, dimissionario, non è più presidente, la sua firma è cancellata. Carlo Nebuloni, non è più gerente, la sua firma è cancellata. Valerio Pellanda, già segretario è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Renato Jelmorini, da e in Intragna, è nominato nuovo segretario con firma collettiva a due. Luigi Rizzoli, da e in Borgnone, è nominato gerente con firma collettiva a due.

25 gennaio 1991
Widom di Werner Domeisen, s u c c u r s a l e di L o c a r n o , via Balestra 11. Sotto questa ragione sociale, la ditta «Widom di Werner Domeisen», in Gravesano, iscritta nel registro di commercio di Lugano in data 16 marzo 1990 (FUSC del 28. 3. 1990, n. 61, p. 1203), ha creato una succursale a Locarno. Scopo: commercio di attrezzature e componenti per l'automazione industriale. Pneumatica, utensileria, motori elettrici. Vincola la succursale la firma individuale di Werner Domeisen, da Eschenbach in Gravesano, e Pier Giorgio Guzzi, cittadino italiano in Locarno.

25 gennaio 1991
Sodiag SA, in L o s o n e , l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1990, n. 51, p. 998). Aumento del capitale sociale da fr. 125 000 a fr. 225 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato il 25 gennaio 1991. Il capitale è ora di fr. 225 000, suddiviso in 225 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Marco Piozzini, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Johann Sonnberger, cittadino austriaco in Locarno-Solduno, è nominato nuovo membro e direttore con firma individuale. Susanne Sonnberger nata Lüscher, da Zollikon in Locarno-Solduno, è nominata nuovo membro, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

25 gennaio 1991
PDEP Ducktales SA, in L u g a n o , via Balestra 27, c/o Fideconto S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 1. 1991. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili, titoli e di effetti, l'acquisto di partecipazioni anche a titolo fiduciario, l'amministrazione dei suddetti beni, la prestazione di servizi nel campo commerciale, finanziario e tecnico, la consulenza e l'assistenza nell'organizzazione e nella gestione di aziende, l'assunzione e lo sfruttamento di licenze, l'esercizio e la partecipazione ad attività produttive e l'assunzione di rappresentanze; potrà compiere operazioni immobiliari con oggetto immobili e terreni siti esclusivamente all'estero, in particolare la compra-vendita e la locazione di immobili, l'intermediazione di negoziazioni immobiliari, la costituzione di diritti reali su immobili, la concessione di prestiti contro garanzie reali e personali. La società opererà esclusivamente all'estero. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Fulvio Passardi, da ed in Manno, presidente; Danilo Passera, da ed in Airolo, segretario; Cristina Cavestro in Polato, cittadina italiana in Solesino (I), membro, tutti con firma collettiva a due.

25 gennaio 1991
Megatec S.A., precedentemente a L u g a n o , esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). Nuova sede: P a z z a l l o , via Carzo 20, c/o Fiduciaria Fasola. Statuto modificato: 24. 1. 1991.

25 gennaio 1991
Laboratorio Colorimetrico Colorlab S.A., in L u g a n o , consulenza industriale, ecc. (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165). Nuovo recapito: via L. Canonica 10, c/o Ammeco S.A. Indirizzo degli uffici a Viganello: via Molinazzo 19.

25 gennaio 1991
Lady of Florence S.A. in liquidazione, in L u g a n o , prodotti nel settore dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 12. 1989, n. 250, p. 5155). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 gennaio 1991
Navimar S.A. per l'esercizio e la gestione della navigazione marittima, in L u g a n o (FUSC del 3. 11. 1989, n. 215, p. 4472). Dott. Bruno Venturini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Mario Alberti, da Lugano in Sorengo.

25 gennaio 1991
Société Immobilière Les Fayards S.A., in L u g a n o , compera e vendita, ecc. (FUSC del 28. 10. 1987, n. 250, p. 4203). Alain Schmalzl, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Hugo Blum, da Pfaffnau LU, in Chêne-Bougeries GE.

25 gennaio 1991
Intersystem S.A., in M o n t e g g i o , commercio con oggetti di valore, ecc. (FUSC del 30. 8. 1988, n. 201, p. 3573). Lukas Oberholzer, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo recapito: Molinazzo.

25 gennaio 1991
Lughotel Holding S.A., in B i s s o n e , partecipazioni, ecc. società sciolta in seguito a fusione (FUSC del 19. 9. 1989, n. 182, p. 3855). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali. I creditori sono stati tacitati.

25 gennaio 1991
Jet Enterprise di Ivan Savoldo, in M o n t a g n o l a , import-export, ecc. (FUSC del 12. 6. 1984, n. 134, p. 2106). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 gennaio 1991
Jet Enterprise di Mirko Tinti, in M e l i d e , Lungolago Motta 20. Titolare: Mirko Tinti, da Zurigo in Melide. Import-export, rappresentanze e consulenze immobiliari.

25 gennaio 1991
Valesit SA, in L u g a n o , via P. Lucchini 8A, c/o Comges SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 1. 1991. Scopo: investimenti immobiliari all'estero. In particolare l'acquisto, vendita, mediazione e commercio di beni mobili ed immobili all'estero, come pure operazioni fiduciarie. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Belossi, da Cadenazzo in Camorino.

25 gennaio 1991
Dr. Wieting Giorgio Consulting SA, in L u g a n o , via Maderno 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 1. 1991. Scopo: l'espletamento di mandati nel settore della consulenza aziendale, finanziaria e del personale, della compravendita di aziende e nel settore fiduciario in generale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Giorgio Wieting, da Mosogno in Manno.

Ufficio di Mendrisio

25 gennaio 1991
Nuova Pegaso S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 24. 1. 1991. Scopo: l'organizzazione di trasporti nazionali e internazionali terrestri, marittimi a aerei; la mediazione, il noleggio e ogni altra attività commerciale relativa a mezzi di trasporto di ogni tipo; l'esecuzione di tutte le operazioni connesse con il trasporto, il transito, il deposito, lo sdoganamento, l'assicurazione delle merci e nel settore dei trasporti in genere; l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza di merci e prodotti di ogni specie; l'assunzione di rappresentanze; l'esecuzione di operazioni in commissione; la partecipazione finanziaria al altre società o imprese nazionali e estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio, in Morbio Inferiore. Recapito: corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

25 gennaio 1991
Bianchi & Co. S.A., in C h i a s s o , la gestione di una casa di spedizioni ecc. (FUSC del 17. 10. 1990, n. 202, p. 4129). Graziano Gerna, cittadino italiano in Cavallasca (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

25 gennaio 1991
Osvaldo Alberti, s u c c u r s a l e di C a n e g g i o , impianti elettrici ecc. (FUSC del 23. 7. 1969, n. 169, p. 1717), ditta individuale con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

25 janvier 1991
Reitzel Frères S.A., à A i g l e (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4643). La signature du directeur Rodolphe Reitzel est radiée. Nouvelle adresse: route d'Ollon 14–16.

Bureau d'Aubonne

25 janvier 1991
Garage JPM SA, à A u b o n n e. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 janvier 1991. But: exploitation d'un garage de mécanique automobile avec station service. Reprise de biens: la société reprendra au 1er janvier 1991 les actifs et passifs de la société en nom collectif «Garage J.-P. Mermoud & J.-P. Morel, à Aubonne», pour un montant maximum de fr. 300 000. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Jean-Pierre Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Saint-Prex, président et Jean-Paul Morel, de Montricher, à Aubonne, secrétaire. Publication: FOSC. Adresse: chemin de La Vaux.

Bureau de Cossonay

24 janvier 1991
Armetta Carmelo, à V u f f l e n s - l a - V i l l e , chemin des Grands-Champs E. Titulaire: Armetta Carmelo, d'Italie, à Vufflens-la-Ville. Montage d'installations de ventilation.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

25 janvier 1991
Beauty Formula, Jasmine Métry, à L u t r y , institut de beauté (FOSC du 25. 7. 1989, p. 3097). Par décision du 10 août 1990, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite de la titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

25 janvier 1991
Jean-Pierre Dousset, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 30. 6. 1988, p. 2918). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise à G r a n d v a u x , route des Crêts-Leyron. Titulaire: Jean-Pierre Dousset, de Walkringen, actuellement à Grandvaux. Gérance de fortunes.

25 janvier 1991
Parcar S.A., précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4416). Statuts primitifs du 11 avril 1989, modifiés le 5 décembre 1990. Siège transféré à L u t r y , chemin de Corgeon 6, chez Clemens Weibel. But: développement, fabrication, commercialisation d'appareillages électro-mécaniques ainsi que la cession et l'exploitation de licences et brevets. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Clemens Weibel, de Schenkon, à Lutry, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit).

25 janvier 1991
Abraxas Computers S.A., à C u l l y , importation, exportation, distribution de matériel informatique, bureautique et de logiciels (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2002). Alexandre de Ridder n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

25 janvier 1991
Eureka Soft S.A., précédemment à E c u b l e n s (FOSC du 6. 3. 1989, p. 905). Statuts primitifs du 17 février 1989 modifiés le 16 janvier 1991. Siège transféré à G r a n d v a u x , chemin de la Roche. But: développement et commercialisation de logiciels et de tous produits informatiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Jacques Hediguer n'est plus administrateur, sa signature est radiée. François Lussi, de Stans, à Grandvaux, est nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Marc Bieri, de Schangnau, actuellement à Bossonnens, est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Michel Poffet, de Guin/Düdingen, à Montreux, n'est plus président, il reste administrateur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

Bureau d'Echallens

25 janvier 1991
Lorine S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4057). Modification des statuts originaires du 11 décembre 1985, le 22 janvier 1991. Transfert du siège à Cugy. But: distribution de produits cosmétiques et pharmaceutiques; commerce et réparation de matériel et équipements dans le domaine médical et para-médical. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Claudine Berchtold, de Bitsch, à Bottens, présidente; Laurent Berchtold, de Bitsch, à Préverenges, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Adresse: chemin des Dailles 16.

25 janvier 1991
Fuegotec S.A., précédemment à Epalinges, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5080). Modification des statuts originaires du 11. 12. 1987 le 18 janvier 1991. Transfert du siège à Cugy. But: commerce et réparation de machines pour le traitement de la monnaie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Manfred Füeg, de Günsberg, à Epalinges. Adresse: chemin des Dailles 10.

25 janvier 1991
M. Gottofrey, succursale d'Echallens, à Echallens, entreprise de transport de choses par véhicules automobiles (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2054), avec siège principal à Lausanne. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSC du 15. 5. 1973, p. 1402).

Bureau de Lausanne

25 janvier 1991
Imhof S.A. Lausanne, à Lausanne, constructions dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1356). Marion Mathys-Bertschinger et Bernard Dupont ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Philippe Delmonico, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

25 janvier 1991
Libre emploi PP service S.A., à Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5080). Dénes Baranyai signe désormais collectivement à deux. Signature individuelle est conférée à Pierre Dysli, de et à Genève, président; Stéphane Bonvin, de Lens, à Casablanca (MA), administrateur, et Carmine Di Vattimo, d'Italie, à St-Prex, directeur.

25 janvier 1991
S.I. La Vaudaire G S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 12. 1982, p. 3857). René Casserini, Alois Steiner et Fridolin Jacober ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Walter Weixler et Anton Spirig est éteinte. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christophe Bonvin de Lens, à Fribourg.

25 janvier 1991
HG Comerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale de Lausanne (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4556), société coopérative, avec siège principal à Zurich. Franz Stadelmann est actuellement à Ennetbaden.

25 janvier 1991
Berger Transport AG, succursale de Crissier (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1395), avec siège principal à Schlieren. La procuration de Dario Balmelli est éteinte.

25 janvier 1991
Damond Frères, à Renens, société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1956, p. 2865). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 janvier 1991
Patrand S.A., à Pully, acquisition et administration de participations (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4779). Par suite du transfert de son siège à Villars-sur-Glâne (FOSC du 24. 1. 1991, p. 329), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

25 janvier 1991
Multiboissons Le Mont-sur-Lausanne S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3928). Statuts modifiés le 19 décembre 1990. Nouvelle raison sociale: **Multiboissons S.A.** Administration d'un ou de plusieurs membres. Selon contrat de fusion du 19 décembre 1990 et bilan au 30 septembre 1990, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, les actifs et passifs des sociétés Multiboissons S.A., à Aigle, Multiboissons Yverdon-les-Bains S.A., à Yverdon-les-Bains, et Les Caves de Fontenailles S.A., au Mont-sur-Lausanne, accusant un actif total de fr. 5 832 005.73 et un passif total de fr. 4 031 355.64, soit un actif net total de fr. 1 800 650.09, en paiement duquel il est remis à l'actionnaire unique des sociétés absorbées 1400 actions nominatives de fr. 1000 de la société Multiboissons S.A. dont le capital est porté de fr. 1 500 000 à fr. 2 900 000 par l'émission de 1400 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 2 900 000, divisé en 2900 actions nominatives de fr. 1000.

25 janvier 1991
Les Caves de Fontenailles S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 11. 1988, p. 4849). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Multiboissons S.A., au Mont-sur-Lausanne, ci-devant Multiboissons Le Mont-sur-Lausanne S.A., en reprend l'actif et le passif.

25 janvier 1991
Elitec S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de vêtements de travail et accessoires (FOSC du 29. 10. 1990, p. 4288). Roland Turian et Marcel Pachoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président René Ravier reste seul administrateur avec signature individuelle.

25 janvier 1991
Jod, Olgierd Adamkiewicz, à Crissier, chemin Montremoen 45. Titulaire: Olgierd Adamkiewicz, de Pologne (SPN), à Crissier. Commerce de voitures, chocolat et vêtements.

25 janvier 1991
Fidécom Société Fiduciaire S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Procuration collective à deux est conférée à Josette Muller de Heiligkreuz, à Lausanne.

25 janvier 1991
Fina aviation-chemicals, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1986, p. 272). Roger Glaeys n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Rolf Schneebeli, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

25 janvier 1991
Banque de Dépôts et de Gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4520). Le sous-directeur Georges Caboussat est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux limitée au siège principal.

25 janvier 1991
Labodentaire S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 7. 1985, p. 2548). Nouvelle adresse: chemin de Villars 17. Jean-Michel Froidevaux et Pierre-Henri Froidevaux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Jossi, de Genève, à Lausanne.

25 janvier 1991
Pacha S.A., précédemment à Granges (Veveyse) (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4312). Siège transféré à Lausanne, avenue du Léman 17. Statuts primitifs du 8 octobre 1982 modifiés en dernier lieu le 6 décembre 1990. Nouveau but: commerce d'accessoires et équipements de magasins et restaurants. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Lugeon-Moulin, de Finhaut, à Granges (Veveyse), président, et Jean-Pierre Maure, de Niederhelfenschwil, à Lausanne, tous deux déjà inscrits et avec signature collective à deux.

25 janvier 1991
Elro-Werke AG, succursale de Lausanne (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643), avec siège principal à Bremgarten AG. La procuration d'Edwin Riesen est éteinte.

25 janvier 1991
Orlait, Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 5. 1988, p. 1849). Henri Mamin, qui n'est plus vice-président et dont la signature est radiée, reste administrateur sans signature. L'administrateur André Chassot (inscrit sans signature), de et à Bussy FR, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

Rectification
A. Bopst, à Ecublens (FOSC du 21. 1. 1991, p. 265). Par décision du 27. 12. 1990, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire et non la clôture de la faillite.

21 janvier 1991
Jecotex, Jean-Daniel Favrod-Coune, à Tolochenaz, publicité-promotion (FOSC du 7. 3. 1984, p. 826). Inscription radiée par suite de transfert du siège de l'entreprise à Aubonne.

25 janvier 1991
Crédit Suisse, succursale de Morges (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3326), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature collective à deux limitée à la succursale de Morges est conférée à Hans Stöckli, de Hermetschwil, à Pully.

25 janvier 1991
Confit, Carré & Cie, à Préverenges, société en nom collectif, importation et distribution en Suisse de conserves de volaille et de champignons (FOSC du 19. 1. 1989, p. 244). La société est dissoute et liquidée; la raison sociale est radiée.

25 janvier 1991
Halfax S.A., à Bussigny-près-Lausanne, prestations de services et conseils, notamment relations publiques, études de marché et gestion (FOSC du 22. 2. 1990, p. 714). Walter Niggli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques-André Steimer est désormais administrateur unique et signera dorénavant individuellement.

Bureau de Nyon

24 janvier 1991
Lara, Reinmann & Cie, à Gland, développement de produits innovatifs, société en commandite (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1172). L'associé commanditaire Kurt Aeschbach s'est retiré depuis le 31 octobre 1988 de la société, sa commandite de fr. 14 000 est éteinte.

24 janvier 1991
Société de laiterie et d'agriculture de Genolier, à Genolier, société coopérative (FOSC du 28. 3. 1985, p. 1190). Jean-Paul Bolay n'est plus président et sa signature est radiée. Marcel Herren n'est plus membre sans signature. Louis Prélaz n'est plus secrétaire, il est nommé président et continue de signer collectivement à deux. Nouveau secrétaire-caissier avec signature collective à deux: Charles-Bernard Bolay, de et à Genolier.

24 janvier 1991
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 4. 1. 1991, p. 30). Statuts modifiés le 19 septembre 1990 sur des points non soumis à publication. Jean-Paul Barbier est nommé vice-président, il continue de signer collectivement à deux, mais sans limitation. Jean Nicolas Devrient continue de signer collectivement à deux, mais sans limitation. Willy Greffier n'est plus sous-directeur et sa signature est radiée. La procuration de Béatrice Wanner est éteinte.

24 janvier 1991
Fédération internationale du commerce des semences «F.I.S.», à Nyon, association (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). Augustin B.G. Orero n'est plus président et sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Paul Roy King, du Canada, à Chatham, Canada.

25 janvier 1991
ARC G. Tornier S.A., à Arzier, réalisation de tous projets (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). Inscription d'un bureau à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin Champ-Pamont 131.

25 janvier 1991
AMP Trading SA, à Crans-près-Céligny, commerce et courtage de matières premières (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Nouvelle adresse: chemin des Vignettes 18.

Bureau de Vevey

23 janvier 1991
Poudres S.A. Lausanne, précédemment à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1970, S. 2618). Statuts primitifs du 1er avril 1970 modifiés le 16 janvier 1991. Siège transféré à Montreux, route de Caux, La Bagatelle, Glion, chez Eve-Marie Kaiser Stucker. Nouvelle raison sociale: **Poudres S.A. Montreux.** But: fabrication et commerce de poudres métalliques de toute sorte, notamment de poudre de bronze. But complémentaire: fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques, entreprise et conseil de tous travaux de minage. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un à trois membres. Willi Kaiser et Regina Katherina Kaiser ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Eve-Marie Kaiser Stucker; Peter Stucker, tous deux de Bowil, à Montreux, respectivement présidente et secrétaire.

24 janvier 1991
Boutique Vanna, Florence Sitzia, à Montreux. Titulaire: Florence Sitzia, de Ferlens, à Pully. Commerce de prêt-à-porter féminin. Place de la Paix 1.

24 janvier 1991
Armitage S.A. en liquidation, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 9. 2. 1989, p. 552). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 janvier 1991
Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1990, p. 3504). Albert Jaquet n'est plus administrateur sans signature, il est radié.

24 janvier 1991
Headlight Design and Consultancy, Daniel Aeschbacher, à Montreux. Titulaire: Daniel Aeschbacher, d'Eggiwil, à Montreux. Création d'objets pour industrie et communication. Avenue Vinet 5, Clarens.

24 janvier 1991
Béard, Société Anonyme, équipement hôtelier et ménager, à Montreux (FOSC du 16. 11. 1989, p. 4658). Roger Goessel n'est plus directeur, sa signature est radiée. Harald Kammer, d'Allemagne, à Blonay, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur. Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Agnès Guignet, de Châtillens, à La Tour-de-Peilz; Christian Equey, d'Esmonts, à Vevey; Marcel Gander, de Saanen, à Montreux.

24 janvier 1991
Harmonie agence, E. Arcari, précédemment à Eclublens (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3680). Le titulaire Enzo Arcari, d'Italie, actuellement à Saint-Légier-La Chiésaz, a transféré le siège de son entreprise à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin du Champ-aux-Lièvres 16. Agence matrimoniale.

24 janvier 1991
Salon de coiffure des Trois Couronnes, Françoise Jemmely, à Vevey (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3845). Nouvelle raison de commerce: **Salon de coiffure des Trois Couronnes, Françoise Hofer-Jemmely.** La titulaire s'appelle désormais Françoise Hofer-Jemmely, de Wengi, actuellement à Montreux.

24 janvier 1991
HVH Collection, François Laffely, à Montreux. Titulaire: François Laffely, de Ballaigues, à Montreux. Import, export d'articles de diverses natures. Route des Colondalles 18.

24 janvier 1991
Sanibad Mabillard Philippe, succursale de Vevey, avenue Ruchonnet 24. Succursale créée le 24 janvier 1991 de la raison individuelle Sanibad Mabillard Philippe, à Chalais, raison individuelle inscrite au registre du commerce de Sion le 26 février 1986. (Dernière publication FOSC: 14. 3. 1990, p. 1000). La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire Philippe Mabillard, de Grimisuat, à Chalais. Achat, vente et pose d'articles sanitaires. Procuration avec signature individuelle limitée à la succursale est conférée à Siegfried Schlaiss, d'Allemagne, à Vevey.

24 janvier 1991
Société des Alpages de Jaman, à Montreux, société coopérative (FOSC du 14. 5. 1986, p. 1870). Le secrétaire Robert Francey est démissionnaire, sa signature est radiée. Pierre Genevey, de et à Montreux, est secrétaire avec signature collective à deux.

24 janvier 1991
Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171)
Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171).

Procuration avec signature collective à deux est conférée à Cédric Jaquet, de Chézard-Saint-Martin, à Saint-Livres.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 janvier 1991
Moll S.A. Travaux spéciaux, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, entreprise de revêtements avec siège social à Baulmes (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4257). Statuts modifiés le 10 janvier 1991. Adjonction au but: la société procédera à tous travaux d'irrigation et d'aménagement de jardins.

24 janvier 1991
Delay S.A., à Yvonand, produits dans le domaine de l'audio-visuel (FOSC du 25. 5. 1989, p. 2156). Statuts modifiés le 22 janvier 1991. Nouvelle raison de commerce: **Delcor S.A.** Paul-Edmond Delay n'est plus administrateur et directeur; sa signature est radiée. La signature de Pierre André Dupuis est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Jacot, du Locle, à Bevaix, président, et François Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel.

24 janvier 1991
Dicsa – Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A., à Yvonand (FOSC du 14. 5. 1990, p. 1912). Paul Edmond Delay n'est plus administrateur et directeur; sa signature est radiée, ainsi que celle de Pierre-André Dupuis. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Erich Grimm, de Wädenswil, à Hombrechtikon, président; François Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel; Maurice Jacot, du Locle, à Bevaix; Hans-Rudolf Meyer, de Huttwil, à Oberrieden, et Jacques Rognon, de Montalchez, à Cortaillod.

24 janvier 1991
Delgest S.A., à Yvonand, gestion de réseaux de télédistribution (FOSC du 25. 5. 1989, p. 2156). Paul-Edmond Delay n'est plus administrateur; sa signature est radiée, ainsi que celle de Pierre-André Dupuis. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Jacot, du Locle, à Bevaix, président, et François Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel.

24 janvier 1991
Michèle Zacchia Rondini Tanari, à Yverdon-les-Bains, commerce de chariots (FOSC du 2. 3. 1989, p. 861). Radiation par suite de cessation d'activité.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

24. Januar 1991
Restaurant Bärghüsli, Werner Lauener, in Bürchen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1191). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

24. Januar 1991
Bar La Cachette, Myriam Mermod, in Zermatt, Haus Victoria, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Myriam Mermod, geb. Hofstetter, von Salgesch, in Zermatt. Bar.

Bureau de St-Maurice

24 janvier 1991
Anne-Françoise Bender, à Saxon, exploitation du café-bar sous l'enseigne «Café-bar de Saxon» (FOSC du 26. 7. 1982, p. 2419). Par suite de mariage, la titulaire s'appelle Oberson Anne-Françoise née Bender, d'Estévenens et Fully, à Saxon.

24 janvier 1991
Fides, succursale de Martigny, société anonyme avec siège principal à Zurich, société fiduciaire (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3854). Signature collective à deux a été conférée à Herbert Blösch, sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Marie-Christine Chalon, de Belgique, à Genève; Cäcilia Aschwanden, de Happerswil, à Zurich; Rolf A. Lorenz, d'Allemagne, à Baden; Beat Spalinger, de Marthalen, à Stallikon.

Bureau de Sion

24 janvier 1991
Bernard Aymon, à Luc, commune d'A y e n t. Transport de choses (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3596). Radiation par suite de constitution de la société anonyme Aymon S.A. à Ayent, ci-dessous inscrite. Certains actifs et tous les passifs repris par la SA.

24 janvier 1991
Aymon S.A., à A y e n t. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1991. But: exploitation d'une entreprise de terrassements, transports, aménagements extérieurs, démolition, déménagement et génie civil. Capital social de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société de certains actifs (machines, véhicules, outillage, débiteurs, caisse, banque, etc.) pour fr. 601 593.55 et des passifs (créanciers, banques, etc.) pour fr. 403 807.95, de la raison individuelle Bernard Aymon, à Luc-Ayent, soit un actif net de fr. 197 785.60, apport accepté pour ce montant dont fr. 100 000 imputés sur le capital, selon convention d'apport du 21. 1. 1991 et bilan au 31. 12. 1990. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Aymon, de et à Ayent, président; Marguerite Aymon-Savioz, de et à Ayent, secrétaire; Christophe Aymon, de et à Ayent; Jean-Marie Aymon, d'Ayent, à Grimisuat. Signature collective à deux de la secrétaire signant avec un autre administrateur. Domicile: c/o le président, 1966 Luc-Ayent.

24 janvier 1991
Bureau d'architecture Jean Kittel & Cie, à V i s s o i e. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: 1. 1. 1991. Associés: Jean Kittel, de Vissoie, à Lausanne; Jean-Albert Melly, d'Ayer, à Cuimey-Ayer; Joseph Genoud, de et à Vissoie; André-Marcel Epiney, de et à Vissoie. Tous travaux d'architecture. La société est engagée par la signature individuelle de Jean Kittel. 3961 Vissoie.

24 janvier 1991
Jeanne-Marie Regamey, à S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jeanne-Marie Regamey, de Les Ponts de Martel et Le Locle, à Sion. Commerce de laines à l'enseigne «Boutique Pingouin Au Fil d'Art». Rue de la Porte-Neuve 23, 1950 Sion.

24 janvier 1991
Visentini Bruno, à Montana, commune de R a n d o g n e, agence de photos (FOSC du 28. 8. 1990, no 166, p. 3463). Par jugement du 9 janvier 1991, le Tribunal de Sierre a déclaré le titulaire en état de faillite.

24 janvier 1991
Debons René, à Ormône, commune de S a v i è s e. Serrurerie et constructions métalliques (FOSC du 22. 1. 1975, no 17, p. 184). Radiation par suite de constitution de la société anonyme René Debons SA, serrurerie et construction métallique, à Conthey, ci-dessous inscrite. Certains actifs et certains passifs repris par la SA.

24 janvier 1991
René Debons SA, serrurerie et construction métallique, à C o n t h e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1991. But: exploitation d'une entreprise de serrurerie, de construction métallique, ou tous autres ouvrages. La société peut construire des bâtiments, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social de fr. 300 000 divisé en 200 actions type A ordinaires de fr. 1000 chacune, et en 400 actions type B à droit de vote privilégié de fr. 250 chacune, toutes nominatives et entièrement libérées. Apport à la société de certains actifs (machines, outillage, véhicules, etc.) pour fr. 1 457 092.42 et de certains passifs (créanciers divers, etc.) pour fr. 508 997.95, de l'entreprise individuelle Debons René, à Ormône-Savièse, soit un actif net de fr. 948 094.47, apport accepté pour ce montant dont fr. 300 000 imputés sur le capital, selon convention du 19. 1. 1991 et inventaire au 1. 1. 1991. La société reprend, sur la commune de Conthey, la parcelle no 627, fol. 7, Châteauneuf, champ de 1186 m², pour le prix de fr. 59 300, selon acte du 19. 7. 1990. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Debons de Maurice, de Savièse, à Ormône-Savièse, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue de la Gare, Conthey.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 janvier 1991
A.-S. Chappuis S.A., à Corcelles, commune de C o r c e l l e s - C o r m o n d r è c h e, exploitation d'un atelier de mécanique de précision et de construction de machines etc. (FOSC du 15. 6. 1990, no 114, p. 2408). André Bartl n'est plus administrateur et sa signature et celle de Claude Roger Moreillon, fondé de pouvoir, sont radiées.

24 janvier 1991
Corning JBD Sports S.A., à B o u d r y, achat et vente d'articles de sports, d'articles pour les loisirs etc. (FOSC du 22. 5. 1986, no 115, p. 1974). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées à concurrence de fr. 55 000 par compensation de créances contre la société et fr. 45 000 en espèces. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaires du 1er juillet 1983, modifiés le 7 mai 1986 et en conséquence le 22 janvier 1991. Jean-Bernard Dubois, jusqu'ici administrateur unique avec signature individuelle, devient président avec signature collective à deux. Charles-André Voirol, des Genevez, à Bôle, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 janvier 1991
Sandra Fleurs, S. Sunier, à F o n t a i n e m e l o n. Titulaire: Sandra Sunier, de Röthenbach im Emmental, à Fontainemelon. Exploitation d'un magasin de fleurs. Adresse: Jonchère 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 janvier 1991
Patrick Jodry Trading Habillements Horlogers, à L a C h a u x - d e - F o n d s, avenue Léopold-Robert 104–106. Titulaire: Patrick Jodry, de France, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente, importation, exportation de produits horlogers.

Bureau du Locle

24 janvier 1991
PMF Metals S.A., a u L o c l e (FOSC du 23. 1. 1991, no 15, p. 314). Ont été nommés au conseil d'administration: Marcel Frank, jusqu'ici administrateur unique, délégué; Michael Werder, de Hünenberg et Stein am Rhein, à Zurich, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, et Heinz-Jürgen Osing, de nationalité allemande, à Iserlohn (RFA), président, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

23 janvier 1991
A.S. Production, A. Sanchez, précédemment à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, productions radiophoniques (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Nouveau siège: N e u c h â t e l, rue de Flandres 5. Titulaire: Antonio Sanchez, d'Espagne, à Neuchâtel.

24 janvier 1991
Editions Kiangebeni, a u L a n d e r o n (FOSC du 12. 9. 1988, no 212, p. 3740). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à F l e u r i e r (FOSC du 16. 1. 1991, no 10, p. 207).

24 janvier 1991
Automelec S.A., à N e u c h â t e l, appareils électroniques et d'automation (FOSC du 23. 7. 1990, no 140, p. 2939). Procuration collective à deux est conférée à Werner Bläsi, de et à Bellach.

24 janvier 1991
Christen SA, St-Blaise, à S t - B l a i s e, fabrication, commerce de machines de précision, etc. (FOSC du 16. 4. 1986, no 86, p. 1431). Procuration collective à deux est conférée à Hans Hartnagel, de et à Berne, et Fritz Fahrni, d'Eriz, à Neuchâtel.

24 janvier 1991
Hydro, S. Grandjean-Perrenoud-Comtesse, à N e u c h â t e l, travaux subaquatiques, contrôles et expertises, relevés topographiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1988, no 71, p. 1191). Nouvelle raison: **Hydro-conseil, S. Grandjean-Perrenoud-Comtesse.**

24 janvier 1991
Crédit Foncier Neuchâtelois, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2606). La procuration de Roger Vuilleumier et Samuel Grünenwald est radiée. Procuration collective à deux est conférée à José Broggi, de Saint-Blaise, à Marin-Epagnier, et Jean-Pierre Henry, de Vullierens, à Montmollin.

24 janvier 1991
La Promotion Immobilière Neuchâtel S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 3. 11. 1988, no 257, p. 4447). Blaise Kähr, de Peseux et Lauperswil, à Colombier NE, est administrateur avec signature collective à deux.

24 janvier 1991
Société coopérative de menuiserie, ébénisterie, travaux en bâtiments, Neuchâtel, à N e u c h â t e l (FOSC du 7. 2. 1990, no 26, p. 491). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 3. 1. 1991.

24 janvier 1991
Ecole AS Annie Schönenberger, à N e u c h â t e l, avenue de la Gare 29. Titulaire: Annie Schönenberger née Klir, de Bütschwil, à Neuchâtel. Ecole privée, formation de stylistes et modélistes.

24 janvier 1991
Caractères S.A., à N e u c h â t e l, fabrication, vente de caractères de machines à calculer, etc. (FOSC du 12. 6. 1990, no 111, p. 2349). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Denise Bader, de Regensdorf, à Neuchâtel.

Genève – Genf – Ginevra

23 janvier 1991
Twelve O'Clock Music, Frédéric Berti, à C a r o u g e, commerce d'instruments de musique (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4172). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: G y, chemin de Garmaise 7.

23 janvier 1991
Daniel Conus, à B e l l e v u e, entreprise de nettoyage (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4827). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: G e n è v e, boulevard de Saint-Georges 46.

23 janvier 1991
ABC Menuiserie, Urs Eberhart, à C o r s i e r (FOSC du 17. 10. 1989, p. 4218). Nouveau siège: C o l l o n g e - B e l l e r i v e; Vésenaz, chemin de la Caille 51.

23 janvier 1991
Giuseppe Livotti, à G e n è v e, rue du Grand-Pré 27. Chef de la maison: Giuseppe Livoti, d'Italie, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux.

23 janvier 1991
Société Immobilière Rue des Alpes 17, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4722). Andreas Pfammatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
Angst & Pfister AG, s u c c u r s a l e à V e r n i e r, commerce de caoutchouc (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3740), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Bruno Schwager, de Zurich, à Thalwil, sous-directeur.

23 janvier 1991
SI Rue du Belvédère 7, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4722). Andreas Pfammatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
Ceti Van Lines Coopérative, à C a r o u g e, société coopérative, coordonner les moyens nécessaire aux transports (FOSC du 6. 1. 1988, p. 45). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ceti Van Lines Coopérative, en liquidation.** Liquidateurs: Jean-Jacques Borgstedt, jusqu'ici administrateur, secrétaire et Daniel Schneider, jusqu'ici administrateur, lesquels signent individuellement. Geoffrey Halliwell n'est plus administrateur président; ses pouvoirs sont radiés.

23 janvier 1991
Finholsa SA, à G e n è v e, administration de participations financières, etc. (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Finholsa SA, en liquidation.** Liquidateurs: Fridolin Michel, jusqu'ici administrateur, président et Charles Jörg, jusqu'ici administrateur, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Jean-Pierre Viret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 janvier 1991
SI Florinella, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4722)
Société Luserna C, à G e n è v e, société anonyme immobilière (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723)

Andreas Pfammatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés: Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
Miura Services SA, à V e r n i e r, exploitation d'un garage (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2835). Pierre-Alain Burnier et Alain Hotz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Daniel Brandt, de Roche, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
SI place du Rondeau 8, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Andreas Pfammatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
Société immobilière de Versoix lettre A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1988, p. 2715). Ileana Ricco n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1991
SI Rue de la Violette 10, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4234). Andreas Pfammatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

23 janvier 1991
EBB Génie Informatique SA, à M e y r i n, prestation de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5079). Nouveau siège: C a r o u g e, rue Alexandre Gavard 16. Statuts modifiés le 19. 12. 1990. Procuration collective à deux a été conférée à Maurizio Zecchin, d'Italie, à Marchisy.

23 janvier 1991
Alphi SA, à C a r o u g e, importation et exportation de tous produits (FOSC du 8. 11. 1989, p. 4541). Administration: Richard Brun nommé président et Walter Hari, de et à Thônex, délégué, lesquels signent individuellement.

23 janvier 1991
Cofint SA, à G e n è v e, négoce du café vert, etc. (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5113). Signature collective à deux a été conférée à Charles Massey, de Grande-Bretagne, à Versoix, et Peter Neumann, d'Allemagne, à Chêne-Bougeries, directeurs.

23 janvier 1991
Société Immobilière Doricar, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3228). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Sonia Meyrat porte désormais le nom de Junod.

23 janvier 1991
Eums Pharma SA, à G e n è v e, procéder à des analyses et recherches, etc. (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2965). Kenton E. Wood, de Grande-Bretagne, à New York (USA), et Denis Soussi, de Chêne-Bourg, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 janvier 1991
Gatoil SA, à G e n è v e, rendre tous services en matière commerciale, etc. (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4823). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7 janvier 1991.

23 janvier 1991
GM Metals SA, à G e n è v e, achat, vente de produits industriels, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1396). L'administrateur Anastasio Aleman est maintenant domicilié à Commugny.

23 janvier 1991
Ilanjian Corporation SA, à G e n è v e, distribution, exportation et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). John H. Metzger et Linda L. Harris ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hratch Z. Ilanjian, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

23 janvier 1991
Reflex Vidéo SA, à V e r n i e r, commerce et location de vidéo-cassettes, etc. (FOSC du 18. 10. 1985, p. 3931). Sivalutchmee Graf n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Graf, de Heiligenschwendi, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1991
R. J. Reynolds Tobacco International SA, à G e n è v e, assister par ses conseils, notamment dans le domaine des tabacs, etc. (FOSC du 3. 7. 1990, p. 2649). Signature collective à deux a été conférée à Georges Courvoisier et Denys Mylonas, de et à Lancy, directeurs; la procuration du premier est radiée.

23 janvier 1991
SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements, à G e n è v e (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4020). L'administrateur Anastasio Aleman est maintenant domicilié à Commugny.

23 janvier 1991
Atelier Jean Schmid SA, à G e n è v e, atelier mécanique pour pompes d'injection (FOSC du 1. 3. 1988, p. 825). Jean Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 janvier 1991
TBD, Telematic Banque de Données SA, à G e n è v e, conseil d'entreprises, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). L'administrateur Anastasio Aleman est maintenant domicilié à Commugny.

23 janvier 1991
022 Télégenève SA, à G e n è v e, exploiter et développer une antenne collective de télévision et de radio, etc. (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1525). Jacques Schär n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario Borella, de Mendrisio, à Genève, est membre de l'administration; il signe collectivement à deux avec Michel Rossetti ou Michel Mattacchini ou Albert Knechtli ou Pierre-Ami Chevalier.

23 janvier 1991
Positive SA, à G e n è v e, boulevard Georges-Favon 6, chez Tamisier & fils, Jean-Pierre Tamisier succ. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 1. 1991. But: création et/ou gestion des instituts d'amincissement et/ou de cures esthétiques; prestations de services accessoires à ces activités. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernadette Druart, de France, à Barcelone (E), présidente, Patrick Tamisier, de et à Genève, secrétaire, et Ralf de Coulon, de Neuchâtel, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

23 janvier 1991
Shahyn Investissements SA, à G e n è v e, cours de Rive 5, chez Eric C. Stämpfli, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1991. But: opérations et activités se rattachant aux domaines immobilier, commercial et financier. Capital: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric C. Stämpfli, de Genève, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

23 janvier 1991
MCR Delémont S.A., à D e l é m o n t, travail temporaire et placement (FOSC du 20. 3. 1990, no 55, p. 1090). Daniel Buffler, président, a démissionné; sa signature est radiée. Ernest Merz, jusqu'ici membre, devient administrateur unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.
Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (717)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Inter-Bio-Cosmetics AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Spiegelhofstrasse 60, 8032 Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1991.
Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8030 Zürich, 31. Januar 1991 — Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Zürich (718)

Gemeinschuldner: ***Bednar Vladimir,*** geb. 31. Oktober 1954, von Greifensee ZH, Zollikerstrasse 242, 8008 ***Zürich,*** Inhaber der Einzelfirma Bednar Publications, Heslibachstrasse 16, 8700 Küsnacht.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Februar 1991.

8008 Zürich, 6. Februar 1991 — Konkursamt Riesbach-Zürich Seefeld-/Feldeggstrasse 49, Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (696)

Gemeinschuldner: ***Keller Roland,*** geb. 18. Juli 1948, von Winterthur, Elektromonteur, geschieden, Untere Vogelsangstrasse 207, 8400 ***Winterthur.***
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Keller Roland IGM, Wasseraufbereitungsanlagen usw.; Handel, Service, Installation. Dekorationen, Festorganisationen, Zürcherstrasse 308, 8406 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Februar 1991.
Die unter der Nr. 895507 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8401 Winterthur, 29. Januar 1991
Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 14/Postfach, Winterthur

Schwyz (697)

Gemeinschuldner: ***Akgün Hayati,*** geb. 1. September 1948, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8864 ***Reichenburg,*** Kronenwiese A2.
Konkurseröffnung: 4. Dezember 1990.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 1. März 1991.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 30. Januar 1991 — Konkursamt March

Schwyz (732)

Gemeinschuldner: ***Simsek Behaeddin,*** geb. 9. Dezember 1941, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8862 ***Schübelbach,*** Gramatt 15.
Konkurseröffnung: 18. Dezember 1990.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 1. März 1991.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubtiger Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 1. Februar 1991 — Konkursamt March

Zug (733)

Gemeinschuldnerin: ***IKS-Data AG,*** Luzernerstrasse 16, 6330 ***Cham.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. Februar 1991.

6300 Zug, 1. Februar 1991 — Konkursamt Zug

Solothurn (698)

Gemeinschuldner: ***Hiyarci Salim,*** 1966, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Zuchwilerstrasse 8, Inhaber der Einzelfirma «Salim Hiyarci», in ***Solothurn.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. Februar 1991 (Wert 7. Januar 1991).

4500 Solothurn, 1. Februar 1991 — Konkursamt Solothurn: i. A. Walter Zahnd

Basel-Stadt (734)

Gemeinschuldnerin: ***Krattiger Hans Création AG,*** Herstellung von Mode-Entwürfen und Handel mit Mode, Textilien sowe Accessoires usw., Morgartenring 165, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 20. Dezember 1990.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Februar 1991.

4001 Basel, 6. Februar 1991 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (735)

Gemeinschuldner: ***Kromer-Okay Soner,*** geb. 10. Dezember 1937, türkischer Staatsangehöriger, Weiherweg 54, ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Kromer Reisen», Betrieb eines Reisebüros, Centralbahnstrasse 7, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Dezember 1990.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. Februar 1991.

4001 Basel, 6. Februar 1991 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (736)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma ***mix Informatik + Management AG,*** Passwangstrasse 15, 4153 ***Reinach,*** ist am 23. Januar 1991, gestützt auf die gemäss Art. 725 OR erfolgte Bilanzhinterlegung der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 6. Februar 1991 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (737)

Gemeinschuldnerin: ***Strahm-Fröhlich Monika,*** geb. 14. August 1956, Sachbearbeiterin, von Strengelbach AG; Melchior Berri-Strasse 12, 4142 ***Münchenstein.***
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Februar 1991 (Wert 22. Januar 1991).
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 18. Februar 1991 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, 1. Februar 1991 — Konkursamt Arlesheim

Ticino (699)

Continuazione della procedura di fallimento
(art. 232 LEF)
Fallita: ***Ristorante del Sole S.A., Pregassona.***
Data di apertura del fallimento: 13 novembre 1990 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 marzo 1991.
Prima assemblea dei creditori giovedì 7 febbraio 1991, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
La liquidazione fallimentare viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC e FUSC in data 27 dicembre 1990.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 12 febbraio 1991, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 30 gennaio 1991 — Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: A. Cerri, uff.

Vaud (700)

Faillie: ***Media Marketing Management Com SA,*** Temple 19C, 1012 ***Lausanne.***
Date du prononcé: 10 janvier 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 février 1991.

1001 Lausanne, 30 janvier 1991 — Office des faillites: M. Vodoz, substitut A

Vaud (701)

Failli: ***Gruenenwald-Bossert Jean-Pierre,*** fils de Jakob, né le 1er août 1964, originaire du Sankt-Stephan BE, charpentier, domicilié à 1606 ***Forel (Lavaux),*** La Chercottaz 57. Exploitant de l'entreprise de charpente-couverture à 1077 Servion, Au Gezau.
Propriétaire d'immeubles sur les communes suivantes:
Forel (Lavaux):
En la Chercottaz, parcelle no 1152.
Servion:
- Aux Prés-du-Chêne, PPE, parcelles nos 1041, 1042, 1044, 1046, 1047, 1048 et 1049 de parcelle de base no 101.
- Au Gezau, habitation et atelier de charpente, parcelle no 553.
- Clos de l'Auberge, Auberge du Cheval Blanc, copropriété pour ½ sur la parcelle no 85.

Date du prononcé: 24 janvier 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 février 1991.
Communications: «impôts sur le chiffre d'affaires». Toutes les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 809396 sont radiées par la présente publication.

1096 Cully, 29 janvier 1991 — Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (702)

Faillie: ***Annen Yvonne,*** fille de Louis-Marc et d'Alice Cathelaz, née le 14 juin 1933, originaire de Bière VD et Gessenay BE, domiciliée Résidence de la Côte 50, 1110 ***Morges.***
Inscrite au registre du commerce sous chef de la maison, commerce d'orfèvrerie, bijouterie, cristallerie, prix et cadeaux, à l'enseigne «Orfèvrerie Sollberger»; continuation des affaires de la société en nom collectif «Orfèvrerie Sollberger & Annen, à Morges», Grand'Rue 61. En fait le magasin a été transféré dans le Centre Commercial de la Gottaz, à Morges.
Propriétaire d'immeuble sur la commune de Vufflens-le-Château, au lieu dit Les Ecoulaz, soit parcelle no 139, plan no 7.
Date du prononcé: 10 janvier 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 février 1991.

1110 Morges, 6 février 1991 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Genève (719)

Failli: 901147-o, ***Blanc Claude,*** né le 4 septembre 1952, Avry-devant-Pont FR, vendeur, ayant son domicile avenue de Bel-Air 39C, à ***Chêne-Bourg*** GE, exploitant commerce et représentation d'articles de camping et de sport de la marque «Messager» ainsi que d'articles de diverses natures à l'enseigne «Messager, Claude Blanc», ayant son siège avenue Pictet-de-Rochemont 37, à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Champéry VS.
Propriété par étages feuillet no 4385 soit:
part de 57/1000 de la parcelle no 1358, fol. 8 avec droit exclusif sur 2e étage: appartement no 29 et sous-sol: cave no 14 de l'immeuble Bel-Air C; part du failli: ½.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 février 1991.
Délai pour les productions: 26 février 1991.
Délai pour l'indication des servitudes: 26 février 1991.
Annule et remplace la publication du 23 janvier 1991.
Les créanciers ayant déjà produit à l'office sont dispensés de le faire à nouveau.

1211 Genève 3, 6 février 1991 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Genève (720)

Faillis:
900976-o *Schwab Pierre Maurice,* né le 4 septembre 1944, Genève, commerçant, ayant son domicile rue du Comte-Géraud 1, à *Onex* GE, exploitant production et édition musicales sonores et audiovisuelles; enregistrement, reproduction et services s'y rapportant; représentation et commerce de matériel et appareillage en rapport avec l'objet, à l'enseigne «Pierrick Communication, Production & Music, Schwab Pierre M.», sis rue du Comte-Géraud 1, à Onex GE, et vente de boissons, d'articles de petite restauration, d'articles de petite restauration, d'articles de confiserie et de glaces, sis route de la Capite 178, à Choulex GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er octobre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 février 1991.
Délai pour les productions: 26 février 1991.
901120-o, *SIPG Société pour la Promotion du Golf SA,* promotion du golf, notamment organisation de salons, mise sur pied de compétitions et de tournois; représentation et promotion de produits et articles s'y rapportant, ayant son siège chemin Tavernay 13, au *Grand-Saconnex* GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 novembre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 février 1991.
Délai pour les productions: 26 février 1991.

1211 Genève 3, 6 février 1991 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Jura (738)

Failli: *Simonet Bernard,* 1954, Touroperating, organisations touristiques, *Porrentruy.*
Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 février 1991.

2900 Porrentruy, 6 février 1991 — Office des faillites de Porrenruy, La préposée: Sylviane Liniger

Jura (739)

Faillie: *Rast Precious Plating System S.A.,* exploitation principale: atelier d'électroplastie, avec siège social: *Les Bois.*
Propriétaire des immeubles suivants: Ban des Bois.
Feuillet no 782, Sur la Charrerette, fabrique no 25D, assise, aisance de 9 a 99 m².
Valeur officielle: fr. 360 800.–.
Valeur vénale fixée par expert: fr. 550 000.–.
Assurance incendie AIJ (valeur à neuf): fr. 880 000.–.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1991.
Première assemblée des créanciers: vendredi 15 février 1991, à 14 h. 30, à l'hôtel Bellevue à Saignelégier.
Délai pour les productions: 6 mars 1991; pour l'indication des servitudes: 6 mars 1991.
Radiation au registre des grossistes:
Les déclarations de grossiste, émises par la faillie sous no 269414, sont révoquées par la présente publication.
Réalisation anticipée des actifs:
Dans le but de sauvegarder le plus grand nombre possible de postes de travail et de préserver au mieux les intérêts légitimes des créanciers, l'administration de la faillie propose la réalisation anticipée des actifs, de gré à gré sous réserve d'éventuelles enchères publiques.
Si, d'une part, le quorum de participation n'est pas atteint et ne permet pas à la première assemblée des créanciers de délibérer valablement et si, d'autre part, la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit jusqu'à la veille de ladite assemblée, la proposition qui précède sera considérée comme acceptée et engagera valablement l'ensemble des créanciers.
Appel d'offres:
Les amateurs doivent faire parvenir leurs offres d'achat par écrit, jusqu'au 13 février 1991 à l'office soussigné où tous renseignements peuvent être obtenus. Tél. 039 51 11 83.

2726 Saignelégier, 31 janvier 1991 — Office des faillites de Saignelégier, Le préposé e. r.: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (740)

Über die *Eizag AG,* mit Sitz in *Zürich* 1, Stadthausquai 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 13 500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 1. Februar 1991 — Konkursamt Zürich (Altstadt), Postfach, 8022 Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (721)

Über die *Bio-Tech GmbH,* Rebgasse 5, 8004 *Zürich,* ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Widerruf der Grossistenerklärungen: Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 939 079 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8026 Zürich, 31. Januar 1991 — Konkursamt Aussersihl-Zürich, Postfach 407, 8026 Zürich

Zürich (722)

Über die *ACC Immobilien AG,* Kappelistrasse 6, 8002 *Zürich,* ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 5. Februar 1991 — Konkursamt Enge-Zürich

Solothurn (723)

Über *Sallay Josef,* 1935, Inhaber der Einzelfirma «Mesag, Sallay», in *Solothurn,* Dornacherstrasse 31, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern am 11. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Februar 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 1. Februar 1991 — Konkursamt Solothurn: i. A. Walter Zahnd

Vaud (703)

La faillite ouverte le 17 janvier 1991 contre *«Le Falcon Magic» Mesdames Boland et Gafsou,* snc, avenue Fraisse 4, *Lausanne,* but: Exploitation d'une parfumerie, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 février 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1003 Lausanne, 6 février 1991 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (704)

La faillite ouverte le 9 janvier 1991 contre *Megroz Michel,* né le 8 juillet 1944, «Télé-Nuit», chemin du Martinet 19, locaux avenue du Grammont 20, *Lausanne,* a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 février 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1003 Lausanne, 6 février 1991 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (705)

La faillite ouverte le 10 janvier 1991 contre *Nicolier Jean-Daniel,* fils de Madeleine Nicolier, né le 21 janvier 1952, originaire de Yvonand, maçon, célibataire, domicilié à 1137 *Yens,* Grand-Vigne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 février 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 6 février 1991 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Neuchâtel (706)

Failli: *Milenkovic Bozimir,* né le 7 janvier 1949, d'origine française, domicilié rue du Parc 105, à *La Chaux-de-Fonds,* et inscrit au Registre du commerce de ce district sous la raison individuelle CFI, Bozimir Milenkovic.
Le failli est en outre copropriétaire des art. 14359/H et 14356/E du cadastre de La Chaux-de-Fonds (PPE – appartement et bureaux sis à la rue du Parc à La Chaux-de-Fonds).
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 8 octobre 1990 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue par ordonnance du 19 octobre 1990 et confirmée le 29 janvier 1991.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 février 1991, la continuation de la faillite par voie sommaire, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
L'Office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise viendrait à se révéler insuffisante.

2301 La Chaux-de-Fonds, 6 février 1991 — Office des faillites, La Chaux-de-Fonds, Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (715)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
910004-s, *Cerd SA,* importation, exportation, achat et vente de tous produits et articles manufacturés ou non et étude de l'implantation d'usines au Moyen-Orient; participations, ayant son siège route des Acacias 25, *Les Acacias* GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 4 février 1991.
Délai pour l'avance des frais: 18 février 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
901184-s, *Privilège SA,* vente, représentation et distribution d'articles sanitaires et hygiéniques, ayant son siège place d'Armes 26, à *Carouge* GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 4 février 1991.
Délai pour l'avance des frais: 18 février 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
900694-s, *Mariner Insurance Services SA,* services tels que courtage, gestion, conseils, dans le domaine des assurances et réassurances, notamment dans le domaine maritime, ayant son siège rue de Vermont 9A, à *Genève.*
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 4 février 1991.
Délai pour l'avance des frais: 18 février 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
900667-s, *N.P.S. New Power System SA,* commerce, importation, exportation et représentation de produits dans le domaine du motocycle et de l'automobile, y compris les carburants et les lubrifiants, ayant son siège rue Bautte 6, à *Genève.*
Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 4 février 1991.
Délai pour l'avance des frais: 18 février 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 387491 sont radiées par cette publication.
901062-s, *Vanacore M. & Mme* snc, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café-du-Pont-Neuf», sis rue du Pont-Neuf 5, à *Genève.*
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 4 février 1991.
Délai pour l'avance des frais: 18 février 1991.
Montant de l'avance: fr. 5000.–.

1211 Genève 3, 6 février 1991 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Uri (724)

Im Konkursverfahren *Gisa, Reparaturservice Albert Sattler,* wohnhaft Dorfstrasse 69, 6467 *Schattdorf,* liegt ab dem Datum des 1. Februar 1991 der Kollokationsplan beim Konkursamt Uri II, Birkenstrasse 3, 6460 Altdorf, den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Auflage beim Konkursgericht anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird.
Sämtliche dem Konkursamt Uri II bekannten Gläubiger erhalten (auszugsweise) den Kollokationsplan zugestellt. Im übrigen wird auf SchKG Art. 247 ff. verwiesen.

6460 Altdorf, 1. Februar 1991 — Konkursamt Uri II, Birkenstrasse 3, Altdorf: lic. iur. Ruedi Herger

Basel-Landschaft (725)

Im Konkurse über die *ITS-Engineering AG,* techn. Beratung und Ausführung im Bereich der industriellen Abwasserbehandlung usw., Erlenstrasse 27 B, 4106 *Therwil,* liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
Zufolge Verzichts der Konkursverwaltung auf die Geltendmachung von Verantwortlichkeitsansprüchen gegen die Organe gemäss Art. 752 ff. OR, werden diese hiermit zur Abtretung offeriert. Gläubiger, die gemäss Art. 260 SchKG auf eigene Rechnung und Gefahr diese Ansprüche verfolgen wollen, haben ihre Abtretungsbegehren innert der gleichen Frist – bei Verwirkung im Unterlassungsfalle – dem unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

4102 Binningen, 6. Februar 1991 — Konkursamt Binningen

Aargau (726)

Kollokationsplan und Inventar
Im ordentlichen Konkursverfahren der *HI Handwerk Informatik AG,* Aktiengesellschaft mit Sitz in *Schinznach Dorf,* Veltheimerstrasse 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Februar 1991 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 6. Februar 1991 — Konkursamt Brugg

Aargau (741)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des *Spycher Werner,* geb. 1953, Monteur, von Köniz BE, in *Riniken,* Paradiesstrasse 14, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Februar 1991 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 6. Februar 1991 — Konkursamt Brugg

Vaud (707)

Faillie: *Pub Espace SA,* avenue de Lonay 2, 1110 *Morges.* But: toutes activités dans le domaine de l'édition et de la publicité, ainsi que la promotion et le commerce de produits de services en tous genres, participations à toutes entreprises.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 11 février 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 6 février 1991 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Wallis (743)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Skilift Eischoll AG,* mit Sitz in 3943 *Eischoll,* liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern, beim Konkursamt Westlich-Raron, in 3945 Steg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder Beschwerden betreffend das Inventar, sind innert 10 Tagen von der Bekanntgabe an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3945 Steg, 1. Februar 1991 — Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Valais (742)

Faillie: ***De Torrenté Pierre SA, Sion.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 février 1991.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 6 février 1991 — Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (744)

Faillie: ***Gargantua SA, Le Châble/Bagnes.***
Exploitation de café-restaurant à Villette/Bagnes et à Crissier VD.
Date du dépôt: 8 février 1991.
Délai pour ouvrir action: 18 février 1991.

1941 Vollèges, 1er février 1991 — Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Genève (716)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:
900640-d, ***CS Champignon Sylvestre SA,*** importation, exportation et commerce de champignons et de tous produits; participations dans toute société ou entreprise similaire, ayant son siège rue de la Filature 15, à ***Genève.*** (Réf. nos 1 et 2)
900801-d, ***Delieutraz Robert Léopold,*** né le 19 septembre 1942, Genève, ingénieur-conseil, ayant son domicile avenue de l'Octroi 1A, à ***Carouge*** GE, exploitant un bureau technique pour l'étude et l'expertise des installations de chauffage, de ventilation, de climatisation, de réfrigération, de piscines et sanitaires, sis rue Marziano 10, à Carouge GE. (Réf. nos 1 et 2)
900909-d, ***Ray-Gel SA,*** importation, exportation, distribution et commerce de produits alimentaires surgelés et autres, ayant son siège rue du Pré-Jérôme 22, à ***Genève.*** (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 6 février 1991 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Berne (745)

Faillie: ***Vérandalux S. à r. l., Pontenet.***
Date de la clôture par le président du Tribunal I du district de Moutier: 1er février 1991.

2740 Moutier, 1er février 1991 — Le préposé aux faillites:
F. Voirol

Uri (708)

Das Konkursverfahren über Frau ***Leemann Irene,*** geboren 20. Oktober 1955, von Meilen, Gotthardstrasse 44, 6472 ***Erstfeld,*** ist durch Beschluss des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 28. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.

6460 Altdorf, 6. Februar 1991 — Konkursamt Uri I:
Dr. W. Zwyssig

Basel-Landschaft (746)

Das Konkursverfahren über ***Gebr. Faller AG,*** Spielwaren, Rheinstrasse 30/32, 4302 ***Augst,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 30. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, 6. Februar 1991 — Konkursamt Liestal

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Neuchâtel (747)

La faillite prononcée le 2 juin 1989, contre M. ***Cerri Jean-Pierre,*** 1935, installateur sanitaire, anciennement domicilié à Neuchâtel, Petit Pontarlier 5, actuellement domicilié à ***Fully*** VS, a été révoquée à la suite du paiement intégral des créances produites, ou par retrait des productions, et cela par décision du 31 janvier 1991, rendue par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.
En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2001 Neuchâtel, 6 février 1991 — Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Ticino (709)

Avviso d'incanto unico
Fallita: ***Gross Edith, Zurigo.***
Immobili da realizzare: nel comune di Curio (RFP).

N. Mappa	Ubicazione	Qualità	Superficie m²
314 A	Curio	Abitazione	143
B	Curio	Portico	9
c	Curio	Corte	2
d	Curio	Prato	143

Valore di stima ufficiale: fr. 163 476.–
Valore di stima peritale: fr. 240 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 12 ottobre 1990 e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: martedì 5 marzo 1991 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 20 febbraio 1991 e per dieci giorni consecutivi.

6962 Viganello, 1° febbraio 1991 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: A. Cerri

Ticino (710)

Avviso d'incanto unico
Fallita: ***Reburs SA, Brusino Arsizio.***
Immobili da realizzare: nel comune di Brusino Arsizio (RFP).
PPP 157/1000 comproprietà della particella n. 573 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: cucina, soggiorno, bagno.
Valore di stima ufficiale: fr. 21 410.–
Valore di stima peritale: fr. 60 000.–
PPP 525/1000 comproprietà della particella n. 573 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: atrio, corridoio, cucina, soggiorno, 3 camere, bagno, doccia, terrazza, sottotetto.
Valore di stima ufficiale: fr. 73 950.–
Valore die stima peritale: fr. 200 000.–
Termine per le insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 24 novembre 1990 e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 6 marzo 1991 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 20 febbraio 1991 e per dieci giorni consecutivi.

6962 Viganello, 1° febbraio 1991 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: A. Cerri

Vaud (711)

Vente immobilière – 4 appartements en PPE
Le mardi 19 mars 1991, 14 h. 30, à Château-d'Oex, salle du Tribunal, l'office des faillites du Pays-d'Enhaut procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite ***Oltramare Antoine, Château-d'Oex,*** à savoir:
Commune de Château-d'Oex – «La Frasse»
1. Parcelle RF no 3478 (Aragonite), PPE, soit part de 28/1000 de parcelle de base 869, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, appartement de 3½ pièces, cuisine, bains-WC, d'une surface de 72,8 m², constituant le lot 1 du plan. Servitude active sur une place de parc souterraine et terrasse-jardin.
   Mention: Règlement PPE, RF no 59851.6 du 3 juin 1983.
   Estimation fiscale (1985): fr. 360 000.–
   Estimation de l'office: fr. 490 000.–
2. Parcelle RF no 3485 (Barytine), PPE, soit part de 43/1000 de parcelle de base 869, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, appartement de 4 pièces, cuisine, 2 bains-WC, d'une surface de 119,8 m², constituant le lot 8 du plan. Servitude active sur une place de parc souterraine et terrasse-jardin.
   Mention: Règlement PPE, RF no 59851.6 du 3 juin 1983.
   Estimation fiscale (1985): fr. 573 000.–
   Estimation de l'office: fr. 580 000.–
3. Parcelle RF no 3486 (Barytine), PPE, soit part de 47/1000 de parcelle de base 869, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, appartement de 5 pièces, cuisine, bains-WC, douche-WC, d'une surface de 122,6 m², constituant le lot 9 du plan. Servitude active sur 2 places de parc souterraines et terrasse-jardin.
   Mention: Règlement PPE, RF no 59851.6 du 3 juin 1983.
   Estimation fiscale (1985): fr. 587 000.–
   Estimation de l'office: fr. 630 000.–
4. Parcelle RF no 3501 (Diorite), PPE, soit part de 30/1000 de parcelle de base 869, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, appartement de 3½ pièces, cuisine, bains, WC, d'une surface de 77,3 m², constituant le lot 24 du plan. Servitude active sur une place de parc souterraine et terrasse-jardin.
   Mention: Règlement PPE, RF no 59851.6 du 3 juin 1983.
   Estimation fiscale (1985): fr. 380 000.–
   Estimation de l'office: fr. 510 000.–

Désignation de la parcelle de base, RF no 869, fo 30 (Résidences Bon-Accueil A, B, C, D):

– habitation, garage et tunnel	1 805 m²
– places-jardins	9 192 m²
– bois	2 794 m²
– surface totale	13 791 m²

Sur cette parcelle ont été construits en 1984, 4 chalets d'habitation avec un total de 28 appartements. Bon ensoleillement, vue magnifique d'un endroit calme situé au-dessus de Château-d'Oex. Accès facile à l'écart du centre du village. Les équipements collectifs sont luxueux et comprennent saunas, buanderies, caves, ascenseurs, funiculaire, garage souterrain avec «vario-auto-parker», antenne collective (satellite).
Les conditions de vente, comprenant les états des charges et les désignations cadastrales, peuvent être consultées au bureau de l'office à partir du 25 février 1991.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (livret de famille, acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la LF du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Pour renseignements et visites, tél. 029 4 61 77.

1837 Château-d'Oex, 28 janvier 1991

Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
M. Yersin, préposé

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (493¹)

Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Arsa Immobilien Trust reg.,*** mit Sitz in ***Vaduz*** (Fürstentum Liechtenstein).
Steigerungstag: Donnerstag, 21. März 1991, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Freizeitanlage Regensdorf, im Saal, Roosstrasse 40, 8105 Regensdorf.
Eingabefrist: bis 15. Februar 1991.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Februar 1991 bis 6. März 1991, im Büro des Betreibungsamtes Regensdorf, Watterstrasse 108, 8105 Regensdorf, werktags, 9 bis 11.30 Uhr.
Grundpfand: In der Gemeinde Regensdorf, laut Grundbuch-Kataster Nr. 4542, Blatt 2460, Plan 119:
1 Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit je drei 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen, 5 Garagen), Obstgartenstrasse 30, 8105 Regensdorf. Versicherungs-Nr. 878, für Fr. 1 052 200.– versichert (Schätzungsjahr 1989), mit 853 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Obstgarten.
Grenzen laut Plan.
Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Vormerkung laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 512 000.–.
Besichtigungen: Dienstag, 26. Februar 1991, 14 bis 15 Uhr, und Samstag, 16. März 1991, 10 bis 11 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 2. und 3. Pfandstelle.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Regensdorf ausgestellten Bankcheck zu bezahlen (keine Privatchecks).
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8105 Regensdorf, 25. Januar 1991

Betreibungsamt Regensdorf:
Paul Zimmermann

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

St. Gallen (748)

Steigerungsrückruf
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Bloch Alexander,*** Kurhausstrasse 46, 8032 ***Zürich.***
Grundpfand: Grundstück Nr. 2125, Washingtonstrasse 26, 9400 Rorschach, 3-Familienhaus Nr. 1676, 222 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Infolge Anfechtung des Lastenverzeichnisses durch Beschwerde (aufschiebende Wirkung), wird die auf Freitag, 8. Februar 1991, 14 Uhr, im Stadthof, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach angesetzte Grundstücksteigerung vorläufig eingestellt. Die auf Mittwoch, 6. Februar 1991, 15 Uhr, angesetzte Besichtigung findet folgedessen ebenfalls nicht statt. Die definitive Durchführung der Steigerung findet erst statt, wenn das Beschwerdeverfahren rechtskräftig abgeschlossen ist. Ort und Datum dieser Grundstücksteigerung werden später in den amtlichen Publikationsorganen bekanntgegeben.

9400 Rorschach, 30. Januar 1991 — Betreibungsamt Rorschach

mit Kostenfolge
Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (712²)

Avviso d'incanto (2° incanto) Esec. n. 80173 Inc. Rog. UEF Littau
Debitore escusso: ***Mandolini Mauro,*** Benneneggstrasse 14a, 6014 ***Littau.***
Beni immobili da realizzare nel comune di Bodio in località Bosa.
Fondo base MC 970.
PPP 177 quota di 13/1000 comproprietà dello stabile particella n. 970 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 52 al 3° piano Blocco C, composta da: due camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio, balcone.
Stima ufficiale: fr. 85 272.40
Stima peritale: fr. 184 500.—
PPP 181 quota 13,5/1000 comproprietà del fondo particella n. 970 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 56 al 4° piano Blocco C, composta da: due camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio, balcone.
Stima ufficiale: fr. 88 552.10
Stima peritale: fr. 189 000.—
PPP 185 quota 14/1000 comproprietà del fondo particella n. 970 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 60 al 5° piano Blocco C, composto da: due camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio, balcone.
Stima ufficiale: fr. 91 831.80
Stima peritale: fr. 193 500.—
L'aggiudicazione al primo incanto svoltosi il 18 ottobre 1989 è stata annullata in seguito a mora dell'aggiudicatario nel pagamento del prezzo di aggiudicazione.
Oneri fondiari: una nuova insinuazione di pretese, richiamato a tale proposito l'art. 64 cap. 3 RFF, non è richiesta. Vale pertanto l'elenco oneri allestito per il primo incanto.
Data e luogo dell'incanto: venerdì 8 marzo 1991, dalle ore 15 in avanti, presso l'Aula delle Udienze Civili, Palazzo Pretorio, Faido.
Condizioni d'asta a disposizione degli interessati a decorrere dal 25 febbraio 1991.

6760 Faido, 30 gennaio 1991 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F.to L. Nesti, suppl. uff.

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?
La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas). Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Nachlassverträge Concordats–Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (713)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 14 février 1991 à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par ***GMC Groupe Multi Commercial SA,*** rue Marterey 76, ***Lausanne.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 16 janvier 1991 — Le greffier: D. Monney, ah.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (728)

In der Nachlass-Stundungssache der ***Marti Editions SA,*** c/o von Graffenried AG, Marktgass-Passage 3, 3001 ***Bern,*** vertreten durch Fürsprecher Dr. Christian Schmid, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich, hat der Richter nach mündlicher Begründung im Termin vom 30. Januar 1991 erkannt:
1. Der vorgeschlagene Nachlass-Vertrag auf der Basis einer Nachlass-Dividende von 25% bei Verzicht der Gläubiger auf ihre Restforderungen wird gerichtlich bestätigt.
2. Mit der Auszahlung der durch Bankgarantie sichergestellten Dividende wird der Sachwalter, Herr Max Suter, beauftragt.
3. Als Publikationsorgan gelten das Amtsblatt des Kantons Bern und das Schweizerische Handelsamtsblatt.
4. Es gelten im übrigen die gesetzlichen Bestimmungen über den ordentlichen Nachlass-Vertrag in den Art. 293–316 SchKG.
5. Die Sachwalter-Rechnung für die Durchführung des Nachlass-Vertrages und Auszahlung der Dividende von total Fr. 16 000.– (inklusive Auslagen von Fr. 800.–) wird gerichtlich genehmigt.
6. Die Gesuchstellerin hat die Gerichtskosten bestimmt auf Fr. 800.– zuzüglich Fr. 140.– Auslagen zu tragen.
7. Die Akten gehen an den Sachwalter zur Durchführung der weiteren Massnahmen.
8. Die Akten sind innerhalb sechs Monaten nach Abschluss des Verfahrens gehörig gebunden dem Konkursamt Bern einzureichen.

3011 Bern, 30. Januar 1991 — Der Gerichtspräsident IV als Nachlassrichter: Kaelin

Ticino (727)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 30 gennaio 1991 una moratoria concordataria di quattro mesi al signor ***Rampazzi Aurelio,*** impresario costruttore, ***Ascona.***
Commissario del concordato: Avv. Fabio Pedrazzini, piazza Grande, 6601 Locarno.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 3 maggio 1991, alle ore 14.30, presso la scrivente Pretura, aula n. 101.
Esame degli atti a partire da lunedì 22 aprile 1991, presso il commissario del concordato, Avv. Fabio Pedrazzini, piazza Grande, Locarno.

6601 Locarno, 30 gennaio 1991 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

Ticino (749)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 23 gennaio 1991, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato a ***Poma Arnoldo, Breganzona.***
A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Stefano Camponovo, Quartiere Maghetti 20, Lugano.

6900 Lugano, 1° febbraio 1991 — Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Bern (751)

Schuldnerin: ***HiFi Huggenberger A G in Nachlass-Stundung,*** Mattenhofstrasse 14, 3007 ***Bern.***
Gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten IV vom 30. Januar 1991 von Bern wurde die Nachlass-Stundung bis 2. März 1991 verlängert.

3005 Bern, 6. Februar 1991 — Der Sachwalter: Christoph Künzi

Ticino (752)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 1° febbraio 1991, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria di 4 mesi concessa al signor ***Borella James,*** impresa costruzioni, domiciliato a ***Gerra (Gambarogno).***
L'adunanza dei creditori prevista per il 18 febbraio 1991, alle ore 14, presso la scrivente Pretura, aula n. 101, è rinviata a venerdì 12 aprile 1991, alle ore 14.
Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da martedì 2 aprile 1991 presso lo studio del commissario del concordato Adriano Ferrazzini, Locarno.

6601 Locarno, 1° febbraio 1991 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

Ticino (714)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 30 gennaio 1991, ha prorogato di due mesi a partire dal 23 febbraio 1991 la moratoria concessa a scopo di concordato il 23 ottobre 1990 alla ***Tecarp SA, Viganello.***

6900 Lugano, 30 gennaio 1991 — Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino (750)

Il Pretore di Bellinzona avverte che il giorno venerdì 22 febbraio 1991, ore 15.15, si terrà, nell'aula delle udienze della Pretura di Bellinzona, in piazza Governo 2, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta ***Elettricità Buvoli SA, Giubiasco.***
All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, 6 febbraio 1991 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Ticino (729)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 25 febbraio 1991, alle ore 14, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla ***Autocentro SA, Canobbio.***
In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 31 gennaio 1991 — Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Ticino (730)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 25 febbraio 1991, alle ore 14.30, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla ***Immobiliare Roberto 1° SA, Gravesano.***
In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 31 gennaio 1991 — Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Aargau (753)

Das Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, hat am 18. Dezember 1990 den von dem Gemeinschuldner ***Zubler Max,*** 1958, Pflanzenhaus «Wurzelmax», Benoit-May-Weg 523, in 5040 Schöftland, nun in ***Rohr,*** Sachwalterin Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag wie folgt bestätigt:
1. Der zwischen dem Schuldner, Zubler Max, nun in Rohr, und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag wird, gemäss Art. 306 SchKG, bestätigt.
2. Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, K. Riesen, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages sowie mit der Schlusspublikation beauftragt.
3. Mit dieser Publikation fallen die Wirkungen der Nachlass-Stundung, gemäss Art. 308, Abs. 2 SchKG, dahin.
4. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

5603 Staufen, 1. Februar 1991
Die Vollzieherin des Nachlassvertrages: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand, Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Berne (754)

Rapport d'activité
Le rapport d'activité et état du patrimoine pour la période du 1er janvier jusqu'au 31 décembre 1990, selon art. 316r LP de ***Gorgé Charles S.A. en liquidation concordataire,*** c/o Fiduciaire Verex S.A., rue Dufour 51, 2502 ***Bienne,*** est à disposition des créanciers concernés du 6 au 16 février 1991 auprès du liquidateur soussigné.

2502 Bienne, 6 février 1991
Le liquidateur: Jean Hirsbrunner c/o Fiduciaire Verex S.A. rue Dufour 51, 2502 Bienne

Berne (731)

Vente d'une créance
Jeudi 21 février 1991, à 14 h., à l'office des faillites à Moutier, rue du Château 30, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et contre paiement comptant:
une créance de fr. 230 169.–
probablement irrécouvrable, provenant de la faillite de ***Muster J.-J. S.A., Belprahon.***

2740 Moutier, 24 janvier 1991 — Le préposé aux faillites: F. Voirol

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *18er*
Garnnummer: *Nm 130/2*
Garnart: *Mehrfachgarne: gezwirnt*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *22 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2001

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 80/2*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *22 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2002

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kinder-Kniestrümpfe*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 120 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *24 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2003

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 120 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *17 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses: *mit aufgedämpfter Verzierung*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2004

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damensocken*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 120 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *22 g (Grösse 39/42)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses: *feinfiliert*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2005

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 120 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *26 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2006

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *70% Baumwolle, 30% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 55 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *23 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses: – *Feinripp*
– *mit aufgenähtem Spitzenband*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2007

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2 (BW), Nm 120 (PA)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *22 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2008

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrensocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *6er*
Garnnummer: *Nm 16*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *85 g (Grösse 44/45)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*
Diverses: – *Rippstrick*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/2009

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kinder-Kniestrümpfe*
Material: *84% Baumwolle, 16% Viskose*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *6er*
Garnnummer: *Nm 34/2 (BW), Nm 125 (VI)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *36 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
Diverses: – *mit Ajourmuster*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/0002

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kindersocken*
Material: *84% Baumwolle, 16% Viskose*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *6er*
Garnnummer: *Nm 34/2 (BW), Nm 125 (VI)*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *26 g (Grösse 31/34)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
Diverses: – *mit Ajourmuster*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/0003

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrensocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *43 g (Grösse 44/45)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1002

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrensocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 100/2*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *36 g (Grösse 44/45)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1003

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE),de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *mi-bas pour enfants*
Matière: *80% coton, 20% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 120 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *24 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2003

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *70% coton, 30% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 55 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *23 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers: – *bonneterie côtelé*
– *avec bande en dentelle cousu*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2007

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damensocken*
Material: *100% Baumwolle*
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *14er*
Garnnummer: *Nm 70/2*
Garnart: *Mehrfachgarne: gefacht*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *33 g (Grösse 38/39)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1004

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *80% coton, 20% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 120 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *17 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers: *avec ornements décatis*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2004

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *80% coton, 20% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 120 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids unitaire par grandeur: *22 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2008

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *18*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 130/2*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils retors*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *22 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2001

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour femmes*
Matière: *80% coton, 20% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 120 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *22 g (grandeur 39/42)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers: *fileté*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2005

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour hommes*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *6*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 16*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *85 g (grandeur 44/45)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers: *bonneterie côtelé*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2009

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 80/2*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *22 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2002

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *80% coton, 20% polyamid*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2 (CO), Nm 120 (PA)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *26 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *La Roumanie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/2006

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *mi-bas pour enfants*
Matière: *84% coton, 16% viscose*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *6*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 34/2 (CO), Nm 125 (VI)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *36 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
Divers: *avec dessin ajour*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/0002

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour enfants*
Matière: *84% coton, 16% viscose*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *6*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 34/2 (CO), Nm 125 (VI)*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *26 g (grandeur 31/34)*
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
Divers: *avec dessin ajour*

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/0003

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour hommes*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *43 g (grandeur 44/45)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/1002

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour hommes*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 100/2*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *36 g (grandeur 44/45)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/1003

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chaussettes pour dames*
Matière: *100% coton*
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: *14*
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 70/2*
Genre de fils: *fils à plusieurs bouts: fils jumeaux*
Perfectionnement: *teints*
Poids net par grandeur: *33 g (grandeur 38/39)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 4/1004

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Kurzarbeit:

Stabilisierung im Dezember – Ohne grosse Bedeutung im 1990

Im Dezember 1990 waren gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) **1611 Arbeitnehmer von der Kurzarbeit betroffen, 60 Personen weniger als im Monat zuvor.** Die ausgefallenen Arbeitsstunden beliefen sich auf 103 863 Einheiten, 8854 weniger als im November 1990. 136 Betriebe meldeten Kurzarbeit an (+19 verglichen mit dem Vormonat).
Im Dezember 1989 waren die 3 Indikatoren der Kurzarbeit noch auf einem sehr tiefen Niveau (ungefähr 26 000 Ausfallstunden, 305 betroffene Arbeitnehmer und 15 Betriebe).
Im Berichtsmonat hat sich die Anzahl der betroffenen Frauen (664) um 153 vermindert, die der Männer (947) um 93 erhöht. Vergleicht man die Ausfallstunden, so waren jene der Frauen (35 000) nur halb so hoch wie die der Männer (70 000).
In den Kantonen, in denen im November am meisten vom Instrument der Kurzarbeit Gebrauch gemacht wurde, war im Berichtsmonat, ausser in Genf, eine Abnahme zu verzeichnen. Allerdings hat sich das Wachstumstempo in Genf verlangsamt. Hingegen stieg die Kurzarbeit deutlich in den Kantonen St. Gallen und Basel-Land an.
Nach ausgefallenen Arbeitsstunden waren folgende Kantone am stärksten von der Kurzarbeit betroffen: Genf mit einem Anteil von 36% (30% im November) am gesamtschweizerischen Total, St. Gallen mit 20% (5%), Tessin mit 10% (17%), Neuenburg mit 7% (12%) und Zürich mit 7% (9%). Der Anteil der restlichen 21 Kantone belief sich somit nur auf 20% (27%).
Unter den Wirtschaftszweigen konzentrierte sich die Kurzarbeit hauptsächlich auf das Baugewerbe, mit einem Anteil von nahezu 40% der Ausfallstunden, auf die Textilindustrie und die Uhrenindustrie/Bijouterie, mit einem Anteil von jeweils knapp 20%. Verglichen mit dem Vormonat haben sich die Ausfallstunden in der Textilindustrie verdoppelt, beim Baugewerbe haben sie um ein Drittel zugenommen, hingegen war bei der Uhrenindustrie/Bijouterie eine leichte Abnahme zu verzeichnen, bei der Metallindustrie sogar eine Abnahme um fast die Hälfte.
Der Rückgang der Kurzarbeit im Dezember erklärt sich durch die geringere Anzahl von Arbeitstagen in diesem Monat. Diese Berücksichtigung führt zu dem Schluss, dass es sich eher um eine Stabilisierung der Kurzarbeit, als um eine Trendwende handelt.
Zwei Aspekte zeigen, dass das Niveau der Kurzarbeit gesamtschweizerisch relativ niedrig ist: Zum einen entwickelte sich die Kurzarbeit sowohl regional als auch sektoral unterschiedlich. Zum anderen erhöhte sich die Anzahl der Betriebe, welche vom Instrument der Kurzarbeit Gebrauch machten, gleichzeitig verminderte sich aber die Zahl der betroffenen Arbeitnehmer.
Die Statistik der Kurzarbeit zeigt, gemessen an den stark monatlichen Schwankungen, kein in sich geschlossenes Bild und keine deutlichen Anzeichen einer konjunkturellen Abschwächung. Indessen sind angesichts der unsicheren regionalen und internationalen Lage temporäre Anpassungen festzustellen.

Jahresresultate

Im Jahre 1990 hat sich die Zahl der durch die Kurzarbeit ausgefallenen Arbeitsstunden immer noch auf einem stark unterdurchschnittlichen Niveau bewegt, verfolgt man den Zeitraum von der Einführung des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG) 1984 bis heute. Insgesamt fielen 1990 (525 000, Monatsdurchschnitt: 44 000) mehr Arbeitsstunden aus als 1989 (421 000, 35 000). Diese Zahlen sind jedoch noch weit von den Ergebnissen von 1988 mit 2,4 Millionen Ausfallstunden (Monatsdurchschnitt 196 000) und von 1987 mit 2,6 Millionen Ausfallstunden (214 000) entfernt.
Bis August 1990 haben sehr wenig Unternehmer von dem Instrument der Kurzarbeit Gebrauch gemacht. Es sei an dieser Stelle nochmals daran erinnert, dass dieses Instrument des AVIG das Ziel verfolgt, Arbeitsplätze zu erhalten, welche vorübergehend durch einen konjunkturellen Einbruch bedroht sind, um voreilige Entlassungen zu verhindern. Erst im Verlauf des zweiten Halbjahres hat sich die Kurzarbeit von den niedrigen Werten, welche seit Dezember 1988 vorlagen, entfernt. Doch für das ganze Jahr gesehen ist die Kurzarbeit immer noch auf einem tiefen Niveau.
Im Jahresmittel waren 671 Arbeitnehmer (1989: 603) und 49 Betriebe (35) von der Kurzarbeit betroffen.
Die Anzahl der Ausfallstunden bei den wetterbedingten Arbeitsausfällen erhöhte sich 1990 auf 1 622 000 Stunden, ungefähr auf das Doppelte als im vorangegangenen Jahr. Dies sind aber immer noch etwa 300 000 Stunden weniger als 1988.
Der Einfluss der wetterbedingten Arbeitsausfälle auf die Wirtschaft (gemessen an den Ausfallstunden) war hingegen um mehr als das Dreifache grösser als derjenige der Kurzarbeit.

Réduction de l'horaire de travail:

Stabilisation en 1990 – sans grande importance en 1990

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt), on a dénombré **1611 travailleurs touchés par du chômage partiel (réductions de l'horaire de travail) au mois de décembre 1990. Ce total est en repli de 60 personnes par rapport au mois de novembre.** Les 103 863 heures chômées pendant le mois sous revue indiquent une baisse de 8854 unités en regard du mois précédent. Ce sous-emploi temporaire s'est réparti dans 136 entreprises, soit 19 de plus qu'en novembre.
Rappelons qu'en 1989 à pareille époque, le chômage partiel se situait à un niveau particulièrement bas (quelque 26 000 heures de travail perdues par 305 travailleurs répartis dans 15 entreprises).
Parmi les travailleurs touchés, le nombre des femmes (664) a diminué de 153 personnes, et celui des hommes (947) a progressé de 93. Exprimée en heures de travail perdues, la charge des femmes (35 000 heures) équivaut désormais à la moitié de celle des hommes (70 000).
Le chômage partiel a diminué dans les cantons où il était le plus prononcé en novembre, à l'exception de Genève, où il a encore légèrement progressé. Par contre, le chômage partiel a particulièrement augmenté dans les cantons de Saint-Gall et de Bâle-Campagne. La répartition nationale des heures chômées est la suivante: Genève 36% (30% en novembre), Saint-Gall 20% (5%), Tessin 10% (17%), Neuchâtel 7% (12%), Zurich 7% (9%). Les 21 autres cantons pris globalement ne regroupent que 20% (27%) des heures perdues.
Observé selon les groupes d'activités économiques, le chômage partiel s'est manifesté principalement dans le bâtiment et le génie civil (près de 40% des heures perdues en décembre), dans l'industrie des textiles et dans l'horlogerie et la bijouterie (dans une proportion d'un peu moins de 20% chacune). Par rapport au mois précédent, le nombre d'heures perdues dans l'industrie des textiles a doublé, et il a augmenté d'un tiers dans le bâtiment et le génie civil. Il a en revanche diminué de près de moitié dans l'industrie des métaux et légèrement dans l'horlogerie et la bijouterie.
Le recul du chômage partiel en décembre s'explique par un nombre de jours ouvrés plus restreint pendant ce mois. Il faut donc plutôt parler d'une stabilisation du niveau du chômage partiel que d'un renversement de tendance. Deux points sont à relever, qui montrent que le niveau du chômage partiel demeure relativement peu important sur le plan de l'économie nationale. D'une part, l'évolution du chômage partiel est contrastée (augmentation/diminution) aussi bien sur le plan régional que sectoriel. D'autre part, on observe simultanément une augmentation du nombre des entreprises qui ont eu recours à l'instrument du chômage partiel et une baisse du nombre des personnes concernées par cette forme de sous-emploi. La statistique du chômage partiel, par ses variations mensuelles importantes, ne reflète donc pas une tendance ferme et généralisée d'un ralentissement conjoncturel, mais plutôt des effets d'adaptation, limités dans le temps, face à un environnement économique régional et international incertain.

Résultats annuels

En 1990, le nombre annuel des heures perdues par suite de chômage partiel reste très en deça de la moyenne enregistrée depuis l'introduction de la loi sur l'assurance-chômage (LACI) en 1984. Les quelques 525 000 heures perdues en 1990 (soit une moyenne annuelle de 44 000 heures) représentent néanmoins un total supérieur au creux de 421 000 heures atteint l'année précédente (moyenne annuelle de 35 000 heures). Mais nous sommes très loin des 2,4 millions de 1988 (moyenne annuelle de 196 000), ou des 2,6 millions de 1987 (214 000).
Jusqu'en août 1990, les chefs d'entreprise ont très peu recouru à l'introduction du chômage partiel. Rappelons que cet instrument, par l'indemnisation des réductions de l'horaire de travail – dénomination du chômage partiel dans la LACI – est destiné à préserver des emplois momentanément menacés par un fléchissement conjoncturel, en évitant des licenciements précipités.
C'est au cours de la deuxième moitié de l'année que le niveau du chômage partiel s'est éloigné des valeurs très basses entre lesquelles il fluctuait depuis décembre 1988. Sur l'ensemble de l'année, la signification économique de cet indicateur conjoncturel peut encore être qualifiée de très favorable.
En moyenne annuelle, le chômage partiel a touché 671 personnes (603 en 1989) réparties dans 49 entreprises (35).
En 1990, les pertes de travail pour causes d'intempéries se sont montées à 1 622 000 heures, soit environ le double de l'année précédente, mais quelque 300 000 heures de moins qu'en 1988.
Mesuré en termes d'heures de travail chômées, l'impact économique des conditions météorologiques défavorables a été plus de trois fois supérieur à celui imputable au ralentissement conjoncturel.

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort:	Zürich Sihlpost
Bauvorhaben:	Erweiterung Betriebsgebäude mit Postbahnhof Ausführung in 3 Bauetappen
BKP 051/056	Kanalisation ⌀ 1000 mm, ca. m¹ 85.0, gespriester Graben ⌀ 1000 mm, ca. m¹ 45.0, Pressvortrieb
BKP 43	Strassen, Plätze Aushub und Abfuhr fest m³ 600.0, Wandkies fest m³ 550.0 Abschlüsse m¹ 400.0, Schlammsammler Stk. 4, Beläge t 300.0, Ortbetonarbeiten

Wegen der Komplexität und den knappen Platzverhältnissen werden keine Teilofferten berücksichtigt. Alle Arbeitsgattungen müssen gerechnet und als Gesamtofferte eingereicht werden.
Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 14. Februar 1991 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an die **Architektengemeinschaft Sihlpost, Postfach 681, 8027 Zürich.**
Der Versand der Unterlagen erfolgt ab 18. Februar 1991. Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Mai 1991.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
Für die aufgeführten Arbeiten sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 42)

Was wissen wir, wozu uns Umstände treiben könnten! Nietzsche

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Sisikon–Flüelen
Erneuerung: Gruonbachgalerie

Arbeit: Baumeisterarbeiten
In der bergseitigen Gruonbachgalerie sind diverse Erneuerungsarbeiten vorgesehen:

– Aushub	970 m³
– Beton- und Felsausbruch	300 m³
– Beton	300 m³
– Spritzbeton	1300 m²
– Fahrleitungsnischen	11 St.
– Sickerleitungen	350 m¹

Es ist ein zweischichtiger, gleisunabhängiger Bauvorgang vorgesehen.
Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 14. März 1991. Treffpunkt: 9.15 Uhr im Bahnhof Flüelen.
Die Submissionsunterlagen sind bis Freitag, 1. März 1991, bei der Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Ingenieurbau, 6002 Luzern, schriftlich zu bestellen.
Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.
Angebote mit der Aufschrift «Erneuerung Gruonbachgalerie» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis Donnerstag, 25. April 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 30. April 1991, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 43)

Le diable même a besoin d'un compagnon.
Maxime de l'Inde méridionale

Saper le leggi non è conoscere le parole, ma penetrarne lo spirito e la forza. Celso

Detailhandelsumsätze, Dezember und Jahresverlauf 1990

Ergebnisse für den Dezember 1990

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im Dezember 1990 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 4,3 Prozent, verglichen mit einer Zunahme um 3,9 Prozent im November 1990 und einer solchen um 0,7 Prozent im Dezember 1989.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten im Vergleich zum Vorjahr einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 5,3 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 3,7 Prozent und im Total der übrigen Branchen 3,5 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Sportartikel, Schuhwaren, Wirk- und Strickwaren, Stoffe, Parfümerie, Toilettenartikel sowie für Brot und andere Backwaren. Dagegen lagen die Umsätze für Büromaschinen, Ausstattungstextilien, Automobile, Tabakwaren und Möbel deutlich unter dem Niveau des Vorjahres.

Die anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Dezember 1990 für das Total der erfassten Betriebe um 0,8 Prozent über dem Niveau vom Dezember 1989. Sie stiegen für Nahrungs- und Genussmittel um 1,0 Prozent, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Einbusse um 0,3 Prozent eintrat. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die Umsätze den Vorjahresstand um 1,3 Prozent.

Ergebnisse für das Jahr 1990

Im Jahresdurchschnitt 1990 erhöhten sich die nominellen Umsätze im Total der erfassten Betriebe um 5,1 Prozent, während die Zunahme vor Jahresfrist 3,0 Prozent betragen hatte. Damit hat sich der seit über zehn Jahren anhaltende positive Trend der nominalen Umsatzentwicklung fortgesetzt. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug der Umsatzanstieg 6,5 Prozent, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 2,6 Prozent und für das Total der übrigen Branchen 4,5 Prozent.

Die anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze wiesen im Jahresdurchschnitt 1990 im Total aller Waren eine Zunahme um 0,4 Prozent auf; im Jahre 1989 hatte der Umsatzanstieg 0,7 Prozent, 1988 noch 1,7 Prozent betragen. Bei Nahrungs- und Genussmitteln wurde ein Anstieg um 1,0 Prozent ermittelt, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Einbusse um 1,0 Prozent. Im Total der übrigen Branchen lagen die realen Umsätze um 0,5 Prozent über dem Vorjahresstand.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, décembre et année 1990

Résultats de décembre 1990

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées ont enregistré une hausse qui a atteint 4,3% en décembre 1990 par rapport au mois correspondant de 1989, contre 3,9% en novembre 1990 et 0,7% en décembre 1989.

Les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois principaux groupes de produits par rapport à décembre 1989. Ils ont augmenté de 5,3% en un an pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 3,7% pour l'habillement et les textiles et de 3,5% dans l'ensemble des autres branches. La hausse a notamment été supérieure à la moyenne pour les articles de sport, les chaussures, la bonneterie et les articles tricotés, les tissus, la parfumerie, les articles de toilette ainsi que le pain et les autres produits de boulangerie. Les chiffres d'affaires ont par contre marqué un net recul par rapport à l'année passée dans les groupes suivants: machines de bureau, tissus d'ameublement, automobiles, tabacs et meubles.

Le montant total des ventes réalisées en décembre 1990 par l'ensemble des entreprises sous revue, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, était supérieur de 0,8% à celui enregistré un an plus tôt. Il a augmenté de 1,0% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs et diminué de 0,3% pour l'habillement et les textiles. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires ont été supérieurs de 1,3% au montant réalisé un an auparavant.

Résultats de 1990

En moyenne annuelle, les chiffres d'affaires nominaux réalisés en 1990 ont augmenté de 5,1%; en 1989, l'accroissement annuel s'était chiffré à 3,0%. La tendance à la hausse des chiffres d'affaires nominaux que l'on observe depuis plus de dix ans s'est ainsi poursuivie. Les commerces de produits alimentaires, de boissons et de tabacs ont vu leurs chiffres d'affaires progresser de 6,5%, ceux de vêtements et de textiles de 2,6% et ceux des autres branches de 4,5%.

Le montant total des ventes, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, a enregistré une hausse moyenne de 0,4% pour l'ensemble de l'année 1990. La hausse de 1989 était de 0,7%, celle de 1988 atteignait encore 1,7%. Les produits alimentaires, les boissons et les tabacs enregistrent une hausse de 1,0%, tandis que les vêtements et les textiles reculent de 1,0%. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires ont augmenté de 0,5% en termes réels par rapport à 1989.

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

7⅛% Anleihe 1991–2003 von SFr. 150 000 000

mit Garantie der Republik Österreich

Coupons	**7⅛%,** jährlich zahlbar am 5. März, erstmals am 5. März 1992
Emissionspreis	**102%** + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit	12 Jahre
Liberierung	5. März 1991
Vorzeitige Rückzahlung	– aus Steuergründen jederzeit zu pari – Call: nach 8 Jahren zu 101½%, nach 9 Jahren zu 101%, nach 10 Jahren zu 100½%; 60 Tage Kündigungsfrist
Rückzahlung	5. März 2003
Stückelung	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000
Zeichnungsschluss	18. Februar 1991, 12.00 Uhr
Verkaufs-beschränkungen	Vereinigte Staaten von Amerika
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Valoren-Nummer	426 796

Das Kotierungsinserat wird am 14. Februar 1991 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt ab 14. Februar 1991 an den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer Bankverein **Schweizerische Kreditanstalt** **Schweizerische Bankgesellschaft**

Schweizerische Kantonalbanken · Schweizerische Volksbank · Vereinigung Genfer Privatbankiers · Banca del Gottardo · Banque Nationale de Paris (Suisse) SA · Bank Julius Bär & Co. AG · Bank J. Vontobel & Co. AG · Bank Leu AG · BSI – Banca della Svizzera Italiana · Deutsche Bank (Suisse) S.A. · HandelsBank NatWest · J.P. Morgan (Switzerland) Ltd. (Zurich Branch) · Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank – HYPOSWISS · Wirtschafts- und Privatbank · Dresdner Bank (Schweiz) AG · The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG · Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

NJK Corporation Tokyo, Japan

Die Gesellschaft hat beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis von 20 Aktien auf 100 alte Aktien auszuschütten. Damit reduziert sich der Ausübungspreis dieser Wandelnotes ab 1. April 1991 (Japan-Zeit) wie folgt:

5½% Wandelnotes, 1990–1995

(Valoren-Nummer 780 886)

Alter Ausübungspreis Yen 3859.—
Neuer Ausübungspreis Yen 3215.80

Zürich, Februar 1991

Aus Auftrag:
HandelsBank NatWest

Adaptation du prix d'exercice de l'Option/ Modification de la raison sociale du Garant

3% Emprunt à Options 1987–1992

WORMALD INTERNATIONAL FINANCE N.V.

de Fr.s. 100 000 000.–

garanti par

WORMALD INTERNATIONAL LIMITED

Crows Nest, N.S.W., Australie

Numéros de valeur:
557.647 avec options / 557.648 ex options / 555.900 option

1. **Adaptation du prix d'exercice de l'option**
Le 8 novembre 1990, les actionnaires de Wormald International Limited ont approuvé une distribution en espèces de A$ 1.90 par action et une réduction de la valeur nominale par action de A$ 1.– à A$ –.20. Selon la clause 6 des conditions des options, le prix d'exercice des options est ajusté de A$ 3.88 à **A$ 1.33** par unité.

2. **Changement de raison sociale du garant**
Selon une décision des actionnaires, la raison sociale de Wormald International Limited change avec effet au 9 novembre 1990 en

Tyco Investments (Australia) Limited.

A la suite de cette nouvelle appellation de la société, les actions portent le code Reuter TYCd.AX.

Un changement ou un estampillage du titre n'est pas prévu.

Le 7 novembre 1990, une publication a déjà paru dans ce journal, informant de la restructuration de Wormald International Limited et de la garantie des obligations par un dépôt en espèces en US$.

Le 6 février 1991

S.G. Warburg Soditic SA

Insérez dans la FOSC!

Stadt Bern

6¾% Anleihe 1991–2001 von Fr. 70 000 000

Anleihezweck:	Finanzierung laufender Investitionen
Laufzeit:	10/8 Jahre
Ausgabepreis:	101⅜%
Emissionsschluss:	7. Februar, mittags
Liberierung:	25. Februar 1991
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel und Bern

Die Zeichnungen werden spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgenden Banken bzw. Bankengruppen entgegengenommen.

Schweizerische Kreditanstalt

Berner Kantonalbank
Schweizerische Kantonalbanken
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Verband Schweizer Regionalbanken
Spar+Leihkasse in Bern
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valoren-Nummer: 18 243

Ville de Berne

6¾% Emprunt 1991–2001 de fr. 70 000 000

But de l'emprunt:	Financement des investissements courants
Durée:	10/8 ans
Prix d'émission:	101⅜%
Fin de souscription:	7 février, à midi
Libération:	au 25 février 1991
Cotation:	aux bourses de Zurich, Bâle et Berne

Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les guichets en Suisse des banques soussignées

Crédit Suisse

Banque Cantonale Bernoise
Banques Cantonales Suisses
Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
Banque Leu SA
Union des Banques Régionales Suisses
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne
Groupement de Banquiers Privés de Suisse Alémanique
Groupement des Banquiers Privées Genevois
Union Suisse des Banques Raiffeisen

Numéro de valeur: 18 243

Provaltec AG, Grub AR

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 18. Februar 1991, 9 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Rösslibodem, 9035 Grub AR.

Traktanden:
1. Orientierung.
2. Beschlussfassung über Liquidation.
3. Allgemeine Umfrage.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung eine Eintrittskarte.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis zum 15. Februar 1991 am Sitz der Gesellschaft in Grub beziehen. Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bei unserer Gesellschaft oder gegen Vorlage einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bestätigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

Grub, 6. Februar 1991 — Der Verwaltungsrat

Berete SA
Bureau d'Etudes, de Représentations Techniques et Economiques

Société anonyme ayant son siège au Grand-Saconnex.

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 27 février 1991, à 14 h. 15, en l'étude de Mes Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz, notaires, rue de Rive 4, à Genève.

Ordre du jour: Démission d'administrateurs.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu d'un dépôt bancaire.

Genève, 30 janvier 1991 — Le conseil d'administration

SOPAFIN
Société de Participations Financières

Le conseil d'administration de la société, dans sa séance du 29 janvier 1991, a décidé sur la base des résultats de l'exercice 1990, de proposer à la prochaine assemblée générale la distribution d'un dividende de fr. 70.– par actions.

Inserate im SHAB haben Erfolg

Canterra Energy Ltd.
Calgary, Alberta, Kanada

5⅝% Notes 1986–1992 von sFr. 125 000 000.–

(Valoren-Nummer 664 597)

Mit Wirkung vom 31. Dezember 1990 hat die Husky Oil Ltd., Calgary, Alberta, Kanada, an ihre 100prozentige Tochtergesellschaft

Husky Oil Operations Ltd.
Calgary, Alberta, Kanada

100% der ausgegebenen Aktien der Canterra Energy Ltd. («Canterra») übertragen. Canterra ist liquidiert worden und in die Husky Oil Operations Ltd. aufgegangen, die alle Aktiven und Passiven der Canterra, und somit auch die Schuld aus der obigen Notes-Anleihe übernommen hat. Die Garantie der Canterra Limited Partnership und der Husky Oil Ltd. bleibt zugunsten der neuen Gesellschaft Husky Oil Operations Ltd. bestehen.

Die Valoren-Nummer bleibt unverändert.

Zürich, im Februar 1991 — Im Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

6¾% Anleihe 1991–2001 von Fr. 150 000 000

Zweck	Finanzierung von Investitionsvorhaben und weiteren Vorleistungen für Energiebeschaffung
Titel	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 22. Februar
Laufzeit	10 Jahre fest
Ausgabepreis	100¼%
Emissionsfrist	**bis 11. Februar 1991, mittags**
Kotierung	wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.
Liberierung	22. Februar 1991
Valoren-Nummer	97.889

Zeichnungen werden von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken entgegengenommen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Solothurner Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie
PBZ Privatbank Zürich
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank

Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft

Der Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Milchpulverzentrale, in Bern, schreibt

6000 Tonnen schweizerisches Magermilchpulver Sprüh zum Export aus.

Interessenten für die detaillierten Ausschreibungsbedingungen können sich direkt bei der Milchpulverzentrale, Telefon 031 43 29 79, Fax 031 44 30 52, melden.

Schriftliche Kaufangebote (inklusive Bid-Bond-Garantie) sind spätestens bis Dienstag, 19. Februar 1991, 17 Uhr, an folgende Adresse einzureichen:

Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
Milchpulverzentrale
Weststrasse 10, 3000 Bern 6